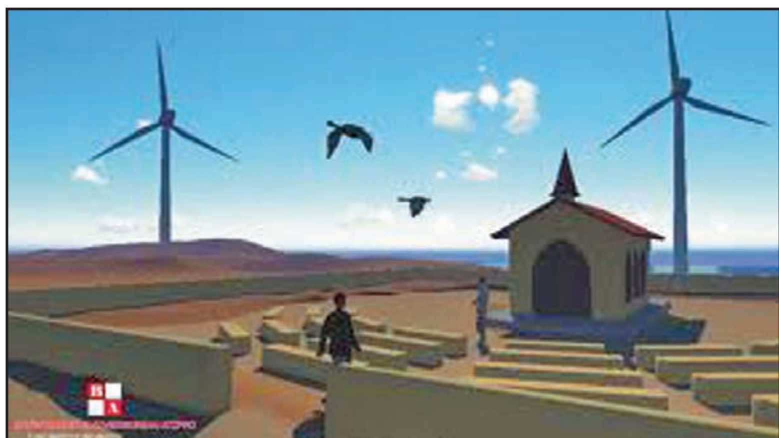


Diabierna November 16, 2012 - Edicion-7 Vol.192051 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Sra. Meverly Romano di SIAD: Entrante 3 di December por cuminsa paga number di auto pa aña 2013

GRUPO DI RESIDENTE AFECTA URIRAMA TA BAY CORTE



Keho oficial entrega contra De Sousa, Abogado y Bestuurslid di Fundacion Lotto pa Deporte

Material radio-activo peligroso a cay for di un avion di carga riba rampa na Aeropuerto



E BEAUJOLAIS NOUVEAU A YEGA ARUBA

PRESENTA PA ARUBA TRADING COMPANY



Drs. Booshi Wever:

SENTENCIA DEN CASO DI SR. RUDY LAMPE CONTRA MI PERSONA, TA PARTI DI E SLA- Y LESNAN DI BIDA

MI CAUTELA DEN MI EXPRESIONNAN LO BAY MAN DEN MAN CU CONTROL Y CRITICA SKERPI!

Contracto colectivo nobo entre Banco di Caribe y FTA



STA. CRUZ --Banco di Caribe y sindicato FTA a firma un contracto colectivo nobo pa empleadonan di Banco di Caribe na Aruba. E contracto lo tin un duracion di 4 aña y ta reemplaza e contracto existente. Despues di e firmamento oficial, gerente di Banco di Caribe Aruba, Herbert Ignacio, a elogia sindicato FTA pa e manera madura cu sindicato FTA a hiba e negociacionnan pa un contracto colectivo nobo. " FTA a demostra di por negocia cu mente habri, poniendo interes di e empleado dilanti pero tambe teniendo cuenta cu interes di e empresa". Segun Sr. Ignacio esaki a pone cu a yega na un contracto colectivo balanza cu ta pone un base solido pa futuro. Sr. Ignacio ta optimista pa futuro di Banco di Caribe, pero ela mustra tambe riba retonan cu mundo financiero ta enfrenta. "Mundo ta cambia rapidamente. Mercado y tecnologia ta pone dia pa dia mas exigencia pa banconan duna servicio mas rapido y mas facil na nan clientenan. E gerente di Banco di Caribe Aruba a bisa cu ta solamente cu un bon motivacion di tur empleado Banco di Caribe lo por enfrenta e retonan di mercado"! Pa Banco di Caribe a firma Sr. Herbert Ignacio (Managing Director Banco di Caribe (Aruba) N.V.) y Sr. Willem Lacle (Managing Director Banco di Caribe (Aruba) N.V.) y pa FTA a firma Sr. Rudy Geerman (Presidente FTA) y Sra. Jane Braafhart (Vice-Presidente FTA).

Keho oficial entrega contra De Sousa, Abogado y Bestuurslid di Fundacion Lotto pa Deporte

STA. CRUZ -- Informacionnan cu nos redaccion a ricibi cu a bini na cla di e kortgeding cu a tuma lugar ayera entama pa srta. Sharleen Hengeveld contra Fundacion Lotto pa Deporte pa un 'ontslag op staande voet' sin base, a bin sali na cla cu esaki a sosode despues cu bestuurslid di Lotto, abogado De Sousa a comete valsheid in geschrift y pa nan sorpresa tabata tin un BOM cu a desenmascara e falsedad di tal abogado. Informacionnan ta mustra cu despues di varios atento pa deshaci di srta. Hengeveld a resorta na compone un declaracion cu mas di 10 mentira pa asina nan por gana nan caso inhustamente a base di centenares di engaño contra srta. Hengeveld. Locual a pone nan fuse bula y actua sin pensa ta cu srta. Hengeveld tabata tin den su poder un tape cu ta demostra e realidad y pues ta mustra claramente con De Sousa ta gaña den su declaracion. Sin sa con pa bari e prueba aki fo'i mesa a dicidi di kita srta. Hengeveld 'op staande voet' pa e simple hecho cu e tabata tin e prueba aki. Como cu e hecho cu un abogado ta presta su mes pa comete 'valsheid in geschrift' di e manera baho aki ta algo completamente inaceptabel, srta. Hengeveld a entrega un keho oficial contra De Sousa na Raad van Toezicht. Nos a bin ta ripara cu srta. Hengeveld ta para pa su principionan, ta lucha pa su derecho y no ta acepta inhusticia, pues ta di comprende cu e no por a sin mas acepta e hecho aki y a entrega e keho. Pero ta cuanto persona mas lo a pasa den algo similar y no a raporta esaki? Dificil pa kere cu esaki ta e promer biaha cu De Sousa ta haci un fechoria asina aki, pero sigur ta e promer biaha cu un persona a para su careda p'e cu prueba contundente. Mas sigur e cosnan aki lo a pasa varios biaha caba pero e personanan cu a sali victima di De Sousa su engañonan, no lo tabata na altura cu tin un caminda cu por cana pa denuncia esaki. Awor e pregunta miyonario ta lo siguiente: De Sousa a haci esaki di su mes of a haci'e pa complace su dunador di trabao cu ta Minister de Meza????

Sr. Eddie Briesen di MEP:

Gobierno no ta haci nada pa resolve e problemanan nos dilanti

STA. CRUZ – Sr. Eddie Briesen no ta comprende con gobierno ta bisa cu e medidadnan lo no tin consecuencia pa e pueblo. E rapport di Banco Central di 2011 ta bisa cu e medidanan a pone cu e productonan relata na turismo a aumenta den prijs cu 1,3%. E gobierno aki no kier papia di gastonan pero solamente kier papia di entrada adicional. Incomprendibel con gobierno por bisa cu nan no sa kico ta bay pasa una vez nan introduci medidanan. Kier tira un machete den turismo, pero kier warda te otro aña pa mira e consecuencianan di e medidanan. E gremionan y AHATA ta full comodo.



Antes AHATA tabata tin un presupuesto di tres pa cuater miyon den nan portofolio pa haci mercadeo pa Aruba. Awor nan tin 76 miyon den caha di gobierno pa haci y deshaci cu mercadeo. Pues nan no ta saca placa di nan mesun fondo pa yena nan negoshinan. Dimes nan ta keda boca cera e ora ya cu nan no ta gasta nan mesun fondo. Anto e ora ey e pregunta ta: "Ken ta enriquece ken?" Te ainda no ta compronde cual direccion e gobierno ta tumando. E rapport di Banco Central a menicona siete punto. Valero a sera, Aruba no tin diversificacion, costo di bida ta sigui aumenta, e poder di compra ta bay cada dia mas atras, e pueblo ta enveheciendo cual ta pone presion riba AZV y SVB. Gobierno no ta papia di gasto pero solamente di entrada. Di otro palabra, no ta mira e gobierno aki haci nada pa resolve e problemanan nos dilanti y pa dia cu gobierno dicidi pa haci algo ya lo ta hopi laat, segun sr. Eddie Briesen.

Bestuursleden di Lotto, Le Grand cu De Sousa mester a bay cu urgencia na Compleho Deportivo Frans Figaroa



STA. CRUZ -- Informacionnan cu nos redaccion a ricibi ta cu despues di e caso den corte ayera di Sharleen Hengeveld, a presenta un incidente na Compleho Deportivo Frans Figaroa cu tabata rekeri pa bestuurleden De Sousa y Le Grand bay cu urgencia pa atende cu esaki cual tabata relaciona cu maneho inaceptabel di sr. Hugo Mohamed pa cu e trahadornan. Cual tabata e sucedido, no a wordo divulga pero si ta conoci caba cu esaki no ta e prome biaha cu tin sucedidonan asina aki, pues ya den varios ocasion den pasado a haya nan mes confronta cu incidentenan den cual sr. Hugo Mohamed ta actua di un manera inaceptabel. Locual cu nos por a comprende ta cu sr. Mohamed no tin manera pa trata empleadonan y ta purba den un manera di intimidacion pa domina e empleadonan y ta trata nan den un manera inhusto den style di un dictador. Pues e empleadonan a cuminsa fada y algun a cuminsa mustre e hecho cu tur hende ta igual y no por bin implementa e forma di maneho manera Hitler a hiba durante su reino. Nos kier tuma e oportunidad aki pa recorda e empleadonan aki y tambe tur di cualkier otro compania cu ta pasa den inhusticia na trabao, cu nos ta bibando na Aruba unda tur persona tin derecho y tin leynan laboral cu ta protege e empleadonan. No por ta asina cu un Director of Manager ta actua como sifuera e ta ariba ley. Claro cu mester cumpli cu reglanan di trabao pero no por wanta abuso di ningun clase y menos si ta traha bao di menaza na trabao. Si esaki ta e caso, por fabor tuma contact cu departamento di labor y raporta esaki. Nos lo keda investiga pa haya mas informacion y lo mantene pueblo di Aruba informa.

Relaciona cu contrabanda di whisky

Clyde Burke di Pova mes a skirbi remetido

Tabatin contrabanda pisa di Whisky

Clyde Burke, un polis respeta y cu tur credibilidad a skirbi un remetido algun dia pasa den prensa. Lamentablemente cu sr. Burke no a mande pa tur prensa, pero a selecta su prensanan. Ta pesey tambe cu e noticia no a alcanza full Aruba, pasobra tur prensa tin su otro lectornan.

Clyde Burke a bisa cu dos aña pasa ora el'a tuma un posicion den bestuur di Pova, el'a haya un yamada di doño di un compania cu ta bende Whisky na Aruba. E doño a splik'e cu normalmente Pova ta e cliente di mas grandi cu ta cumpra Whisky for di su compania. Debi cu Pova ta e cliente di mas grandi, tur aña e ta regala Pova un fiesta di Pasco cu tur cos (gasto) paga cual ta inclui un banda musical. Sinembargo e doño a tuma nota cu diripiente, (esta dos aña pasa) e venta na Pova a cay na cero florin. E doño di whisky a puntra sr. Burke pa averigua esaki pe. Sr. Burke a sigui bisa cu el'a bay haci un investigacion na Pova y berdad a tuma nota di un homber cu ta bende whisky mas barata unda e directiva anterior a dicidi di cumpra whisky for di e homber aki. Clyde a puntra e homber: Di unda bo ta haya e whisky? Na prome instante e homber a gaña cu ta sponsor na club di deporte. Djey e homber a bisa cu ta di barco.



Enfin, e situacion ta asina cu desde e momento ey Burke a prohibi Pova pa cumpra for di e homber aki y a nenga di pague tambe loke tabata debe. Aki a bay over na canaliza un denuncia, pasobra tin indicacion cu tin whisky ta keda Aruba y no ta paga accijnz. E relato aki a sali den prensa y ta ariba esaki cu Minister Dowers a bisa cu e no sa nada. Con ta posibel cu tin un investigacion andando, De Meza ta bisa cu el'a informa Dowers y Dowers ta bisa cu e no sa nada?

ACCIDENTE CHIKITO CU INFLUENCIA GRANDI RIBA TRAFICO



STA. CRUZ -- Diahuebs anochi, un tiki despues di 6'or, Polis a bay atende un accidente chikito riba e caminda di Tank Flip bayendo Noord. Tabata trata di un dalmento di auto entre un Toyota A-21972 y un Suzuki A-9095. Aunke e daño tabata minimal, e ora combina cu e fluho di trafico a causa basta stagnacion. Polis a hala tur dos auto for di caminda pa asina alivia e trafico.

Control di polis riba caminda



STA. CRUZ -- Polis keto bay ta hopi activo ultimo tempo y ta controlando tur auto. Na Santa Cruz tampoco e automobilista tabata scapa di e control di Polis. Promer cu sali for di cas, waak pa bo tin bo papelnan ta na ordo. Corda bon, Polis no ta haci wega.

Sra. Solange Tchong di AZV:

Seguro medico di AZV no ta valido den exterior



STA. CRUZ – Sra. Solange Tchong vocero di AZV ta indica cu hopi ta esnan cu ta planeando nan vacacion y ta recorda tur hende cu e seguro di AZV no ta valido den exterior. Hendenan mester realiza cu e seguro di AZV ta solamente valido na Aruba, Si algo pasa bo den exterior, ta importante pa bo tin un seguro di viahe cu ta cubri tur gasto. Tin varios cliente y instancia cu a haci un peticion pa nan mes cuminsa bende seguronan di viahe. AZV tin hopi tempo caba ta evaluando si acaso nan lo por carga e riesgo aki. AZV ta bezig ta evaluando pa waak si nan mes lo por cuminsa bende e seguro di viahe aki pa cual nan tin investigacionnan andando riba e aspecto aki. Na final di aña lo haya un resultado si esaki ta un idea factibel pa AZV. AZV actualmente ta recomenda clientenan pa nan busca mas informacion encuanto seguronan di viahe na companianan di seguro. AZV lo no logra prome cu aña 2014 pa cuminsa cu e idea aki ya cu mester prepara internamente con pa bin cu e servicio aki di cual investigacionnan lo mester duna mas claridad riba e aspecto aki.

Interes di Pueblo diasabra awor lo ta hopi interesante



STA CRUZ – Sin duda algun e programa di diasabra awor lo ta un programa cu lo laga un bon impresion atras. Ora cu nos ta papia di e maleza di riñon, unda cu tur siman bo tin cu bay hospital pa nan haci dialyze cu bo sanger no ta un chansa. Ya bo riñon no por haci su trabao debidamente y ta tuma dialyze. Sowieso esaki ya ta un castigo di otro mundo ariba su mes. Scucha nos y tende kico bo tin cu haci pa bo no haya e maleza aki. E expertonan ta wardabo sin falta. Scucha nan! Den segundo tanda nos tin experto cu lo splica nos tur loke ta e molinanan di biento. Mira con Gobierno ta decidido pa establece e molinanan di biento ariba un lugar sagrado na Aruba, esta Alto Vista. E experto aki lo splica nos e detayenan di molinanan di biento. E lo bin cu sugerencianan cu kizas lo por ta decisivo pa Aruba. Pueblo keda pendiente!

Material radio-activo peligroso a cay for di un carga riba rampa na Aeropuerto









STA. CRUZ -- Diahuebs mainta pa mas o menos 10'or, ta drenta un informe cu for di un avion di carga durante bahamento y hisamento di carga un pakete conteniendo material peligroso radioactivo a cay riba rampa y a kibra, aparentemente e material aki a sali den aire. Mesora a notifica Departamento di Aviacion Civil y brandweer cu a bin cu un plan di emergencia y a deshasi di e pakete aki cu tabata contene radio - actividad. Aeropuerto na su turno a cera e area y a evacua tur hende cu tabata den cercania di e pakete. Segun Aeropuerto e area lo a wordo haci limpi door di profesionalnan y aeropuerto a tuma tur medida necesario pa ningun momento trece su usuarionan nan bida den peliger. Aparentemente e carga aki lo tabata abordo di Amerijet, cu ta un di e poco companianan di Air Cargo cu por transporta materialnan peligroso, conforme cu reglanan di IATA. Riba e website di Amerijet ta informa cu nan tin equiponan special y un personal bon prepara pa trata cu tur sorto di material peligroso, manera esun cu a cay awe riba rampa, esta conteniendo Radio actividad. Bao material peligroso nan ta categoriza materialnan cu ta peligroso pa salud di hende. Loke ta nan prioridad durante transportacion; ta seguridad, e forma di transporte, almacenahe y medio ambiente ora di ta trata cune. Unda cos a bay fout na Aruba no ta conoci. Loke nos a comprende cu aparentemente e material aki lo no tabata destina pa Aruba y cu ora cu ela pasa nan lo a lante bek y hink'e den e avion. E pregunta lo keda e tiki cu a sali liber, lo ta porta risico pa esnan cu tabata e momento ey cerca di e pakete? Aparentemente tin version di personanan cu ta bisa cu bo mester keda oranan largo caminda cu e radioactividad ta, pa e por hacibo un daño. Mirando con profesional y liher Cuerpo di Bombero a trata cu ne ta spera cu no lo tin consecuencia pa salud di niun hende. Cu tempo lo por confirma esaki.

Sra. Solange Tchong di AZV:

AZV kier yega na tarifanan real pa loke ta trata pago na laboratorionan



STA. CRUZ-- Vocero di AZV, sra. Solange Tchong ta comenta cu Laboratorio Familiar a lanta un kort geding contra AZV pa motibo cu AZV lo no ta cumpliendo cu pagonan di lunanan di November y December di 2011. Pa e caso aki huez no a haya e peticion aki urgente. Laboratorio lo bay cuminsa un bodem procedure contra AZV. Recapitulacion di e caso aki segun sra. Tchong ta cu AZV kier bin na tarifanan transparente y real pa locual ta trata pagonan pa servicionan na e laboratorionan. AZV a ricibi cooperacion di tur otro laboratorio pa bay over den un investigacion unda conhuntamente lo yega e ora ey na cual ta e mihor tarifanan cu lo por wordo cobra na AZV pa testnan cu laboratorionan aki ta haci pa e aseguradonan. Esaki ta un trayecto cu ta data di aña 2010 unda cu a avisa e laboratorionan cu lo kier cambia pa ‘genormeerde tarieven’. Esaki ta tarifanan mara na un presupuesto cu ta waak kico ta e gastonan fiho y variable di e laboratorio. Asina lo yega na tarifanan normal y real. Antes laboratorio tabata haci testnan cu tabata bay manual cual awendia a ser moderniza dus no ta necesario mas. Pa es motibo aki lo kier yega na tarifanan mas real cual ta basa su mes riba sistemanan di awendia. Tur otro laboratorio a acepta pa participa na e trayecto aki. AZV lo sigui haci su investigacionnan pa yega na un mihor tarifa y lo invita tur laboratorio pa participa pa asina yega na tarifanan fiho cu un presupuesto fiho tambe. Actualmente tin tarifa palabra pero no tin tarifanan cu a wordo genormeerd. Esaki ta real y basa riba gastonan real. Asina AZV kier yega na un palabracion en conhunto riba kico ta e tarifanan.

E BEAUJOLAIS NOUVEAU A YEGA ARUBA

NA CELLAR 23, PRESENTA PA ARUBA TRADING COMPANY



STA. CRUZ -- E Beaujolais Nouveau 2012 a yega diahuebs anochi na Cellar 23 den un manera diferente, pinta den un cuadra pa caricaturista Marlon Tjung y cu den un forma teatral a bin na bida y sali for di su canvas. Stephen Daal, comerciante y amante di biña a haya e honor e aña aki di habri e promer botter di e cosecha di Beaujolais Nouveau 2012. Tur presente a disfruta di e Beaujolais Nouveau, un biña corra traha di un druif yama Gamay cu ta wordo produci den e region di Beaujolais na Francia. E ta e "vin de primeur" mas polular, fermenta pa solamente par di siman y cu ta wordo oficialmente introduci riba e tercer diahuebs di e luna di November. Esaki ta un bunita tradicion Frances pa celebra e final di e cosecha, cu a bira un celebracion mundial. Pa mas di 20 aña, Aruba Trading Company, distribuidor oficial di biñanan Georges Duboeuf, cual ta inclui Beaujolais Nouveau, ta celebra en grandi aki na Aruba y un biaha mas a presenta un celebracion y un biña spectacular Cellar 23, un lugar historico antes conoci como Chez Mathilde na unda a celebra e yegada di Beaujolais Nouveau pa hopi aña. Mester menciona cu poco hende por disfruta di e biña exquisito aki ya cu e ta obtenibel den cantidad limita. Durante e anochi aki Chef Urvin Croes di White Modern Cuisine a cushina en bibo den e pavilion di Cellar 23 y a briya cu su seleccion culinario, tambe hors d'oeuvres prepara pa e staff di Cellar 23, specialmente pa complimenta e “Beaujolais Nouveau 2012” a deleita tur presente. Pa haci e anochi mas special, sra Dilma Arends tabata encarga cu e subasta di un botter Magnum Beaujolais Nouveau 2012 cortesia di Aruba Trading Company na unda fondonan recauda a bay directamente pa Fundacion Autismo Aruba.

A recomenda te hasta huez pa no ni trata na scucha mes e programa 'Pueblo na palabra'

ABOGADO DI LOTTO TA CUESTIONA CREDIBILIDAD DI PROGRAMA DI CANAL 90

STA. CRUZ -- Ayera tabata tin e caso di señorita Hengeveld contra Lotto pa Deporte cu a kita e trahador aki di inmediato di trabao. E caso di disputa laboral entre e trahador y su doño di trabao ta uno masha bruha mes pasobra si bay menciona tur e puntonan cu a keda presenta den Corte con e trahador aki a wordo persigui den Lotto pa Deporte anto ta henter un edicion di corant mester tuma pa esaki. Hengeveld kende tabata tin tanto persecucion riba su lomba caba for di momento cu e gobierno di AVP a yega na mando, a haya su mes na un dado momento confronta cu un situacion cu el'a wordo hinca den un skina sin salida. E mester a bay reuni cu un miembro di directiva di Lotto kende na e mesun momento ta abogado tambe y a yega di traha como abogado pa Lotto tambe. Ta pesey Hengeveld kende tabata sospecha cu e posibilidad tabata grandi cu nan lo por bay pase un fastball cu lo por perhudik'e malamente, a pidi pa un consehero huridico acompañe durante di e reunion. Esaki a wordo nenga rotundamente door di e miembro di directiva di Lotto siendo cu e abogado aki si tabata tin un persona di Lotto hunto cune den e reunion. Hengeveld a dicidi cu pa tur seguridad e ta graba e conversacion y ey ta unda cu henter e caso a fomenta pa despues cay den retiro di inmediato. Hengeveld a wordo tilda di a gaña of a bisa asuntonan cu no ta berdad durante di e reunion of algo por estilo y ora cu esaki a pasa no a keda su persona nada otro cu saca e grabacion scondi haci pa mustra e otro banda di medaya. Ey ta unda cu esnan di Lotto nan fuse a bula y a dicidi cu esey tabata suficiente motibo pa bula su cabes per direct. E caso tabata basa riba e argumento y e punto di e grabacion scondi haci door di Hengelveld. Abogado di Hengeveld a trece un monton di informacion y prueba pa dilanti pa mustra y hustifica e actuacion di su cliente, mientras di otro banda Lotto a basa nan mes mas riba e parti huridico riba grabacion scondi. Riba e caso mes nos lo bin despues mas detaya pero loke sigur a haci un impacto grandi ayera den Corte tabata e forma con abogado di Lotto pa Deporte, kende na e mesun momento ta casa di lider di fraccion di AVP, señor Baba Herde, a baha pisa y a critica e canal di radio oficial di gobierno di AVP. Hengelveld a reacciona den e programa na Canal 90 yama 'Pueblo na Palabra' riba asuntonan cu tabata tin di haci cu Lotto y ey ta unda cu Lotto a tuma Hengeveld na malo. Aparentemente pa ilustra cu Hengeveld a perhudica Lotto door di bay reacciona den 'Pueblo na Palabra' e abogado di Lotto a bisa huez cu e programa ta uno di nivel abao, baho, kende cu ta por yama y lastra otro, enfin un lista largo di asuntonan negativo . Pero ta e mesun programa ey ta esun unda cu esnan riba payroll di gobierno di AVP ta yama tur dia y insulta y ataca ken cu ta di oposicion of cu no ta cay na agrado di gobierno! Ta e mesun programa ey esnan di AVP a haci bon y mal uso di dje durante cu nan tabata den campaña etc. etc. Na final di cuenta e abogado di Lotto y casa di Baba Herde a bisa algo cu no ta berdad? E abogado tin tur su rason y sigur un hende di e nivel di inteligencia ey mas cu logico no por bay recomenda ningun huez pa bay scucha un programa, di cual e mes a bisa cu e nivel ta cos di yora, ken cu ta por yama y haci loke e ta haya ta bon den aire te ora cu e wordo corta etc etc. Loke e abogado a haci ta nada otro cu bisa e berdad y señala na Corte cu ta un libertinahe tin na radio den e programa di 'Pueblo na Palabra' y esaki ta nada otro cu un bofta (hustifica!) hopi duro den cara di gobierno di AVP.



Invitacion pa diasabra awor na:

Scol Preparatorio Washington cu ta den full swing pa nan Feria Multi-Cultural











STA. CRUZ -- Diasabra awor Scol Preparatorio Washington lo bay tin un actividad grandi cual ta e Feria-Multi Cultural organiza pa e maestranan di e school mes conhuntamente cu e mucha- y mayornan. Scol Preparatorio Washington ta celebra e diversidad cu tin den nos comunidad y den e school. E meta di e actividad ta pa yega na fondo pa asina por sigui inverti den desaroyo di e muchanan cu ta bishita e school aki. Lo bay tin standnan di cuminda di 8 diferente pais: Aruba, Colombia, India, China, Venezuela, Merca, Hulanda y Suriname. Tambe lo tin un skina multi-cultural. E platonan ta costa Afl.5,- pa cada uno y ticket ta obtenibel ya caba den pre-venta cerca tur e juffrouwnan di dicho school. Aparte di e bendemento di cuminda lo bay tin exposicionnan di e diferente cultura, trahenan, cosnan tipico di dicho paisnan. E entrada ta completamente gratis. Cada klas ta representa un pais y aki tambe e muchanan a prepara y ta den pleno training pa participa na e diferente shownan den tanto canto of baile. E atardi lo cuminsa cu un desfile di bandera representando atrobe cada pais. Maestra- y mayornan ta ansioso pa mira con bunita nos muchanan ta bay presenta e atardi aki. Ta invita mayornan y pueblo di Aruba ban pasa bishita e Feria Multi-Cultural aki diasabra awor di 6'or di atardi. Biba nos comunidad multi-cultural y biba nos muchanan!

Ministronan di AVP un biaha mas ta demostra nan insinceridad!

E vision pa upgrade e hotelnan y hisa e calidad di turismo na Aruba a inicia caba durante Gabinete Oduber

STA. CRUZ -- Ta visto caba pa henter comunidad cu e gobierno actual no ta laga ningun oportunidad pasa pa trata di manipula mente di pueblo, haciendo como sifuera cu nan ta e unico gobernantenan cu vision cu a logra desaroya e industria di turismo positivamente. Esaki entre otro ta bin padilanti e siman aki na momento cu durante un conferencia di prensa e cadena hotelero Holiday Inn a anuncia cu nan lo bay renoba un parti di nan hotel, esta e Curaçao Tower, invertiendo un suma di 20 miyon dollar den e renobacion aki. Atrobe - manera poco zamuro - e dos ministernan Eman y Oduber a core gara e noticia aki cu dos man bisando cu esaki ta nan vision pa atrae turismo di calidad pa Aruba, envez di uno di cantidad. Sinembargo un biaha mas e declaracion aki no ta cuadra cu e berdad, ya cu desde 2002 caba Gabinete Oduber a pone como vision pa encurasha tur doño di e hotelnan pa 'upgrade' nan propiedadnan y asina percura pa hisa e calidad di turismo pa Aruba. Ta hustamente debi na e vision aki durante 2002 pa 2009 mas di 500 miyon dollar a wordo inverti den renovacion di practicamente tur hotel na Aruba y pa no papia mes di tur e expansion y construccion di hotelnan durante e periodo menciona. Aki partido MEP ta produci un lista di un parti di tur inversion hotelero durante Gabinete Oduber.





Renovacion y construccion di hotelnan: 1. Inversion di Westin Resort ($ 100 miyon), 2. Expansion y renobacion di Hyatt Hotel ($ 30 miyon), 3. Renovacion completo di Allegro Hotel ($ 20 miyon), 4. Renobacion di Holiday Inn, 5. Inversion di Hotel Riu ($ 120 miyon), 6. Construccion di Tara Beach Resort, 7. Construccion di Segundo fase di Marriott Resort, 8. Construccion di 240 camber di Divi y 9 hole Golf Course, 9. Expansion di Manchebo Beach Hotel, 10. Expansion di Casino di Marriott Hotel, 11. Construccion di Ballroom nobo di Marriott Hotel, 12. Construccion di Ballroom nobo di Wyndham Hotel, 13. Construccion di condominionan Oceania na Eagle, 14. Expansion di Phoenix Hotel ($ 30 miyon), 15. Renobacion di La Cabana Villas y Royal Cabana Casino ($ 20 miyon), 16. Construccion di Larimar Spa na Radisson, 17. Inversion di Gold Coast Villas, 18. Construccion di Larimar Spa na Radisson y 19. Construccion di e promer hotel di 5 strea na Aruba, esta Ritz Carlton. Cu e lista aki ta demostra claramente e vision di Gabinete Oduber, caminda mas di 500 miyon dollar a wordo inverti den upgrading di hotelnan, casinonan, spa y ballroomnan na Aruba, sin cu e ministronan di MEP mester a haci tanto show y buya pa cu tur e inversionnan aki. Tur esaki cu un solo meta, esta eleva e calidad di turismo na Aruba. Ta pesey partido MEP ta hopi contento cu Hotel Holiday Inn a sigui cu e vision aki y awe ta inverti 20 miyon dollar den nan hotel. Sinembargo di parti di MEP nos ta haya cu un biaha mas e gobernantenan actual a mustra nan insinceridad di no kier reconoce e trabaonan grandi haci door di Gabinete Oduber riba tereno di turismo y awe sin ningun tiki di berguenza nan ta pronk cu pluma di otro.



Awe dia 16 di November 2012 lo aparece den Corte di Prome Instancia:



Pa 8:15 am: Pro forma. A.R.C. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona y cu premeditacion, a hinke varios biaha cu un cuchiu na su nek y/of su lomba riba 15 di Juni 2012.

Pa 8:15 am: Pro forma. E.G.J.M. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 29 di Augustus 2012.

Pa 8:15 am: Pro forma. R.R.A.P. ta wordo acusa di abuso sexual di un persona riba 25 di Augustus 2012

Pa 8:30 am: Pro forma. R.J.B. ta wordo acusa di abuso sexual di un persona den Mei y/of Juni di 2011.

Pa 8:30 am: M.B.G.R. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di telefon di un persona riba 4 di Juni 2012. E violencia a encera cu el'a pusha e persona riba vloer y a dal e varios biaha cu mokete den cara y a ranca su tas cu forza.

Pa 9:15 am: J.O.W. y A.F.W. ta wordo acusa di a bende y/of entrega y/of transporta y/of tabatin den su posesion, cocaine y hennep, den e periodo di prome di November 2011 te 26 di Mei 2012.

Pa 10:45 am: B.A.D.G. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 29 di Mei 2012.

Pa 11:15 am: I.F.C.S. y M.E.N. ta wordo acusa di conhuntamente cu un otro of otronan, exportacion di cocaine riba 3 di Juni 2012.

InselAir ta introduci su di 16 destinacion, Maracaibo, Venezuela



STA. CRUZ -- InselAir, e compania cu su base aki na Curaçao, gustosamente ta anuncia expansion den su red cu su servicio pa Maracaibo, Venezuela. Cuminsando for 14 di December 2012, InselAir lo opera 3 biaha pa siman e ruta entre Aeropuerto Internacional Hato na Curaçao pa aeropuerto Internacional La Chinita na Maracaibo v.v. For di 14 di December 2012, InselAir lo ofrece vuelonan for di Curaçao y conexion excelente for di Aruba y Bonaire via di Curaçao pa Maracaibo y vice versa. Maracaibo ta e capital di estado Zulia na parti west di Venezuela y ta e di dos ciudad mas grandi di Venezuela despues di Caracas. Maracaibo tin mas di 5 miyon di habitante y ta conoci pa su musica tipico, shopping malls grandi, parkenan bunita y tambe pa 'La Virgen de la Chinita'. E ciudad di Maracaibo tambe ta conoci como 'La primera ciudad de Venezuela' debi na su desaroyo. InselAir lo opera e vuelonan aki cu un avion MD-80, cu stoelnan asigna pa pasahero, un tas di man gratis, un maleta gratis (di acuerdo cu e regla- y condicionnan vigente) y un bon servicio na e cliente.

InselAir su itenerario pa Maracaibo cuminsando 14 di december proximo ta lo siguiente:"Maracaibo ta nos di cinco destinacion na Venezuela aparte di Caracas, Las Piedras , Barquisimeto y Valencia cualnan nos ta bulando caba. Nos vuelo inaugural pa Maracaibo lo ta awe dia 16 di November cu ta riba e mesun fecha cu nos a cuminsa cu nos vuelonan pa Barquisimeto aña pasa cu a resulta di ta un exito rotundo. Nos ta convenci cu nos vuelonan pa Maracaibo lo ta mes of mas exitoso. Pa celebra nos 16 destinacion cu nos fiel clientenan, nos ta ofrece un prijs di introduccion super special pa ticket ida y vuelta for di Curaçao, Aruba y Bonaire cuminsando na ANG. 20,00 for di Curaçao, AWG. 40,00 for di Aruba y USD. 32,00 for di Bonaire. E tarifa special aki ta exclui impuesto di salida di Curaçao, Aruba y Maracaibo y ta valido pa viaha for di 14 di December te cu 31 di Maart 2013', segun J. Lippinkhof, Chief Commercial Officer. InselAir su vuelo inaugural pa Maracaibo riba 16 di November ta coincidi cu e celebracion di aniversario di e aeropuerto Internacional La Chinita di Maracaibo y tambe e comienso di celebracion di e conoci ' Feria de la Chinita'. Cu e destinacion aki, InselAir ta implementa loke el'a priminti su pasaheronan. Maracaibo ta e comienzo di e era nobo caminda InselAir Aruba tambe lo cuminsa ofrece su excelente servicio na mas di miyones di pasahero cu ya a wordo transporta caba durante di e ultimo 6 añanan. InselAir lo haci lo maximo pa pueblo lo ta orguyoso di nan aerolinea nacional. Por cumpra ticket na tur punto di venta di InselAir y na tur agencia di viahe local.

Curaçao – Maracaibo:

Diarazon:	Salida CUR: 10:00	Yegada MAR: 10:20 (ora local)
Diaberna:	Salida CUR: 13:35	Yegada MAR: 13:55 (ora local)
Diadomingo:	Salida CUR: 13:20	Yegada MAR: 13:40 (ora local)

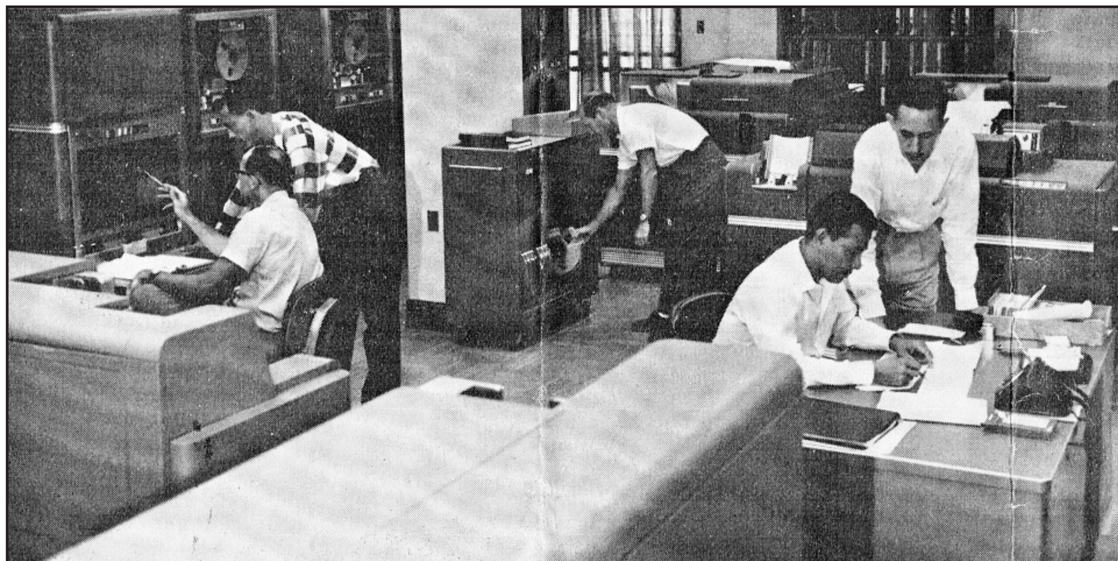
Maracaibo – Curaçao:

Diarazon:	Salida MAR: 11:20	Yegada CUR: 12:40 (ora local)
Diaberna:	Salida MAR: 14:55	Yegada CUR: 16:15 (ora local)
Diadomingo:	Salida MAR: 14:40	Yegada CUR: 16:00 (ora local)

Old Aruba Programmers Never Die, They Just Get Together

Skirbi pa Clyde Harms





THIS GENERAL view of the Electronic Data Processing and Computing Center shows the working arrangement of the 650 computing system. Left to right are Clyde Harms and Henflih Fradi, at the 650 console; Earl Cook; Dennis Lau, sitting foreground, and James Scott.

E VISTA general aki di e Electronic Data Processin[g] Computing Center ta munstra e arreglo di operaci[on] di e systema calculador 650. Di robez pa drechi nos mira Clyde Harms y Henflih Fradl, na a mashin Co[n]sole 650; Earl Cook, Dennis Lau, sintando mas adilan[t] y James Scott.

Siguiendo un parafrasis di e dicho cu General Mac Arthur a haci asina famoso, e siman aki cuater programmer bieu di diferente epoca na LAGO, a reuni atrobe pa comparti recuerdonan di nan tempo na General Office Building. E ocasion tabata bishita di nan amigo Canadiense, Bill Scholey, un di e tecniconan di IBM cu tabata encarga cu mantencion di e computernan di Lago. Bill Scholey a traha na Aruba di 1957 te 1963 y el a bolbe Aruba varios bes. E ultimo biaha cu Bill a bishita Aruba tabata pa un "Lago Reunion" cu a tuma lugar seis aña pasa. E encuentro tabata na cas di Clyde Harms, e prome programmer Arubano na Lago. E otronan cu a presenta ta Henflih Fradl, Pancho Ruiz y Carlito Croes. Algo a surgi na ultimo momento cu a stroba Vivian Frank di tambe ta presente. Vi tabata un di e pioneronan den Tabulating Department na Lago. Mientras cu nan tabata disfruta di un ceviche Peruano cu Milagro Harms a prepara, tur cinco a habri nan bahul di storia y chiste di nan tempo. Como e epoca di e cuater programmer- nan a cubri mas 30 aña, cuminsando na 1956 te un aña despues cu Lago a cera, tabatin un variedad grandi di storia cu hopi diferente personahe envolvi. Bill a conta di su carera despues cu el'a bay di Aruba y Clyde a comparti su experiencianan na diferente afiliado di Esso y Exxon. Pancho y Carlito tabatin mas chiste cu Vale Croes, algun di nan, mes "risqué". Pa ora cu e grupo a despedi pa bay cas tur tabata cansa di hari. E parti serio di e anochi tabata ora cu Bill a saca un potret bieu di e trahadornan kendenan e tabata conoce y a puntra nos kico a para di nan. Riba cada un cu a bay laga nos, Bill tabata pone un cruz. Ora nan a mira cu mayoria a haya un cruz, e cinco amigonan a realiza cu na nan edad nan mes ta candidato pa un cruz ki ora cu ta. Pero cu optimismo tur a desea otro hopi salud cu e exhortacion pa cuida curpa te e proximo reunion di "Old Programmers". clydeharms@yahoo.com

Tur medida di precaucion tuma durante incidente na Aeropuerto Internacional Beatrix

STA. CRUZ -- Ayera mainta pa mas o menos 10:05 Aeropuerto Internacional Reina Beatrix a wordo informa di un incidente cu lo a tuma lugar riba rampa di aeropuerto. Mes ora Aeropuerto a notifica Departamento di Aviacion Civil y brandweer y a activa e plan di emergencia. Brandweer a tuma over y a deshaci di e articulo cu posiblemente tabata contene material peligroso. E area a haci limpi dor di profesional y tur otro medida a wordo tuma pa na ningun momento trece usuarionan di aeropuerto na peliger.

WENDY'S TA YAMA BON BINI NA E MOZZARELLA CHICKEN SUPREME





STA. CRUZ -- Cu hopi placer Wendy's ta yama bon bini na un di e producto nan promocional di mas gusta di tur tempo. Ta trata aki di e Mozzarella Chicken Supreme, cu ta bek ariba Wendy's su menu pa un tempo limita. Den e centro di e Mozarella Chicken Supreme, tin Wendy's su delicioso Homestyle Chicken fillet cu ta wordo poni mey mey di dos slice di keeshi mozzarella natural. E pan ta wordo cubri cu un saus cremoso di keeshi parmesan y ta wordo completa cu lechuga y tomati fresco fresco. E Mozzarella Chicken Supreme por wordo pidi como sandwich of combo y naturalmente ta obtenibel na tur tres localidad, sea na Palm Beach, Cura Cabay of Boulevard. Wendy's ta habri siete dia pa siman, di 10'or di mainta te cu 1'or di madruga, y ta brinda un variedad di producto nan fresco y di calidad superior pa asina complace cu e gusto di Aruba henter. Pa mas informacion tocante e Mozzarella Chicken Supreme y otro promocion nan special, por bishita facebook.com/wendysaruba. Wendy's. You know when it's real.

DTI lo ta habri pa keur vehiculo diasabra venidero, esta dia 17 di November 2012

STA. CRUZ -- E keurmento ta tuma lugar, sin cita, a base di "first come, first serve".

DTI ta keur di 08:00 di mainta pa 1'or di merdia. Personanan cu kier keur nan auto mester acudi na DTI pa para den fila pa haya un number. Doño di auto ta keda den/banda di e auto te ora e keurmeester bin tuma e papel di auto, no mester bay paden pa entrega papel. Esaki ta conta pa diasabra solamente. Ta recomenda pa esnan cu kier trece nan auto pa keur pa corda controla si tur papel di e auto ta na ordo y controla si e auto ta den bon condicion pa pasa e keuring, controla e.o. tire, luz, wiper, pito y e body. Si e auto tin tint, e tint riba e windshield y riba e glasnan na cada banda di e chauffeur no mester blokia mas di 30% di luz. Tint di minimal 70% VLT (visible light transmission) ta wordo acepta. Vehiculonan cu no pasa e keuring mester bin bek den siman pa haci e herkeuring. Dus riba diasabra DTI no ta haci herkeuring, ni overschrijf of duna duplicado.

Haci bo deseo realidad cu Banco di Caribe su campaña pa fianza personal 'Win your Wish'

STA. CRUZ -- Temporada di fin di aña ta acercando y hopi ta esnan cu tin deseo cu ainda nan kier cumpli cune. Banco di Caribe como un banco cu semper ta para cla pa yuda su clientenan ta introduci su campaña special 'Win your Wish' cu ta brinda oportunidad na e cliente di haci su deseonan bira realidad via di un fianza personal. Bishita for di awe Banco di Caribe y aplica pa un fianza personal pa fin di aña. Banco di Caribe lo ofrece un interes 'festivo' pues sumamente favorabel den e campaña 'Win your Wish'. Pa aplica ta facil, djis trece identificacion valido, ultimo dos payslip, carta di trabao. Pa por ricibi un fianza personal di Banco di Caribe e cliente mester cumpli cu tur e condicionnan stipula. Ademas di esaki Banco di Caribe ta brinda tur su clientenan cu a ricibi aprobacion riba nan aplicacion e oportunidad di gana 10.000 florin cash pa yuda haci nan mesun deseo bira realidad. Ta bon pa menciona cu e campaña ta valido te dia 28 di December 2012. Bo deseo di cumpra un auto nobo, remodela cas of pasa dianan di fiesta den exterior awor ta na bo alcanse cu Banco di Caribe. Pa mas informacion por tuma contacto cu departamento di Servicio na Cliente na 5232 250.

Arubiano mester ta netchi y decente bisti, si no fono!

DOS MACAMBA TA CANA DRENTA EDIFICIO DI CORTE BISTI CU CARSON CORTICO



STA. CRUZ -- Ayera na edificio di Corte tabata tin un situacion particular cu a tuma lugar, unda cu dos persona a wordo permiti pa drenta e edificio siendo cu nan tabata tin carson cortico bisti. Normalmente e Arubiano, sea personalmente of den su linea di trabao, no ta wordo permiti pa drenta edificio di Corte si e no ta bisti na un manera drechi y descente y bao di esaki ta encera cu carson cortico y paña sin manga no ta tolerable den edificio di Corte. Straño tabata ora cu ayera algun miembro di prensa a mira con dos Macamba ta drenta edificio di Corte bay te na e balie unda cu ta atende cu publico y bisti na un forma cu normalmente no ta wordo permiti. Riba su mes e forma con cada ken ta bisti den su bida priva of profesional mes, ta asunto y responsabilidad di cada ken pero no por ta asina, cu pa e Arubiano si tin regla- y normanan estricto anto pa den e caso aki un biaha mas un Macamba, cual den boca di pueblo ta conoci como un Hulandes original di Hulanda, pa nan si regla no ta conta. Un biaha mas a keda demostra cu un Hulandes Europeo of crioyamente bisa, un Macamba tin mas privilegio cu e Arubiano. Ehempelnan tin na granel den transcurso di siglonan cu a pasa y bao di e gobierno di AVP sigur. Ta grawata algun hende den gobierno mester bay grawata riba e asunto aki anto lo bay tin hopi coy hole.

Sra. Solange Tchong di AZV:

Clientenan por inscribi atrobe na Botica San Nicolas



STA. CRUZ – Vocero di AZV, sra. Solange Tchong a amplia mas encuanto Botica San Nicolas cu lo habri su portanan bek despues cu Inspeccion Medico di Salubridad Publico a cera su portanan pa motibo cu e botica no tabata tin boticario. Na e momento ey AZV a informa cu clientenan cu lo nan mester bay busca remedi na otro botica. Clientenan di AZV a keda haya su remedinan necesario cual di e forma aki a percura pa e cuido medico tambe keda garantiza. E botica a habri su portanan y awor e clientenan por inscribi atrobe. E botica ta cumpli awor cu tur rekisito necesario cu Inspeccion di Remedi ta exigi. Lo ta bon pa e clientenan sa cu e cambio di botica por tuma lugar solamente dos vez pa aña. Clientenan mester tene cuenta cu esaki tambe. Pa tur esnan cu a cambia di botica y cu lo kier bay Botica San Nicolas bek lo mester haci un peticion nobo na AZV. E contract cu e botica na Avenida Milo Croes lo no wordo prolonga despues di dia 24 di November 2012. Esaki debi na diferente keho riba medicamento cu nan tabata entrega clientenan y a lo largo a cera e botica aki tambe. Clientenan di e botica aki lo mester bay busca un otro botica prome cu 24 di November 2012.

Parlamentario Independiente, drs. Booshi Wever:

SENTENCIA DEN CASO DI SR. RUDY LAMPE CONTRA MI PERSONA, TA PARTI DI E SLA- Y E LESNAN DI BIDA.

MI CAUTELA DEN MI EXPRESIONNAN LO BAY MAN DEN MAN CU CONTROL Y CRITICA SKERPI!

STA. CRUZ -- Den e caso cu sr. Rudy Lampe a entama contra mi persona, huez a rechaza su demanda pa daño y perhuicio pa motibo di no por a haya trabao. Sr. Lampe a exigi tambe compensacion di 50.000 florin pa “inmateriële schade”, unda huez a otorga na sr. Lampe e suma di 20.000 florin, mas interes desde 30 di Maart 2011, y mas gasto di corte, incluyendo salario di su abogado. Aunke e suma total ta mucho menos di locual sr. Rudy Lampe a exigí (Afls. 86.862,89), e sentencia tabata un sorpresa grandi, weitando cu e suma total toch ta bay acumula considerablemente. Como sirbidor di pueblo, mi a haci mi trabao di manda un palabra di advertencia; despues di e prome tratamento mi a disculpa mi mes cerca sr. Rudy Lampe y e disculpa ey a sali for di profundo di mi curazon; mi no a papia mas riba e asunto, cu pues mi a considera un “gepasseerd station”. Mi ta respeta e sentencia di huez, pero si mi dicidi pa bay Hoger Beroep, esey lo ta pa motibo di e suma. Mientras tanto mi ta trata na acumula e suma, aunke ya dos banco a nengami, uno pa motibo di mi edad, y e otro pa motibo di mi maleza. Cu e sentencia aki, cu mi ta considera un di e tantísimo obstaculonan cu lo mi encontra riba mi caminda, a bira cla tambe cu e lomba di un político no ta di e hancho ey mas; pues mi a siña tambe cu lo mi mester ta mas cauteloso den mi expresionnan. E cautela ey sin embargo lo no strobami di bira aun mas skerpi den mi criticanan y mi control riba gobierno. Nos partido - nobo y otro - cu ta na punto di ser lanzá oficialmente, lo sigui mesun rumbo, skerpi, na bienestar di e comunidad. E sentencia aki mester sirbi tambe como un les pa tur esnan cu na un manera of otro, a yega di insulta of ofende mi persona y ta sinti e deseo pa sigui haci tal; laga e sentencia ta un advertencia pa e personanan aki! Papiando di critica skerpi, mi no por cansa di mustra riba e falta di respet y interes di e gobierno aki den e asunto di Valero. Nos por bisa sin exagera cu Aruba ta na luto! No solamente pa motibo di e situacion di e trahadornan di Valero



so, pero tambe di nan famia, pues e pueblo. Famia por wordo kibrá pasobra ex-trahadornan ta wordo obligá pa busca un porvenir den exterior. Y mientras e trahadornan ta demostra dilanti di bestuurskantoor, gobierno y parlamentarionan di AVP ta fiesta na oficina di Lotto; diarazon dia 14 di November, mientras na Valero bandera di Aruba ta wordo bahá, gobierno ta fiesta na Holiday In! Y esaki despues cu na 2009 AVP na grandi a hura cu Valero ta keda habrí! Algo remarcabel den asunto di Valero ta cu diripente PDVSA ta mustra interes; riba su mes esaki mester por crea un speranza; pero pakico anto manda TUR empleado cas? Lo no ta pasobra pa mayoría di e ex-empleadonan, di kende Valero a deshací definitivamente diarazon ultimo, dia 14, lo NO tin lugar mas den e refineria den caso cu e habri toch?? Aki mester bay back den historia ora cu – formando parti di e gobierno anterior – mi a para 100% tras di BBO, tambe esun cu Valero mester a paga. E tempo ey ex-colega Nilo Swaen, considerando posibel beneficionan di impuesto pa Valero, a pone condicion cu Valero mester haci inversionnan pa upgrade e refinería, pa esaki por tin un bida adicional di 15 pa 20 aña! E inversionnan sin embargo cu Valero a haci, tabata djies pa mantenimento y lapimento, locual tabata e muestra cu Valero nunca tabatin e intencion pa keda Aruba.Ta p’esey nos partido nobo lo por apoya un re- apertura di e refinería, pero solamente bao condicion cu inversionnan wordo hací cu ta prolonga e bida di e refinería pa 15 pa 20 aña. Un lapimento lo significa un aplazamiento (uitstel) di un posibel desaroyo nobo, cu nos partido ta boga p’e. Mi a yega di menciona algun posibilidad real y realistico pa un desaroyo nobo di San Nicolas y pa “pariba di brug” en general: industria di remedi, muda residencia di gobierno y diferente departamento di gobierno pa San Nicolas; haci e waf di San Nicolas e containerhaven na lugar di Barcadera. Pa guía e desaroyo nobo aki mi a sugerí un “autoridad di desaroyo San Nicolas”. Cu e desaroyo nobo aki e apariencia di San Nicolas lo cambia for di un berdadero “ghosttown” - cu excepcion di diahuebs - den un ciudad floreciente manera prome cu 1985. Otro critica skerpi mi a lanza anteriormente caba riba e privilegio otorgá na cierto comerciante den asunto di belasting; cu consentimento di minister di finanzas managementteam di SIAD ta hala inspectornan huramentá un banda, pa rebaha un debe di di mas di 12 miyon florin pa 1.3miyon. Ta di spera cu aki no ta trata di loonbelasting, cu a wordo retení for di empleadonan, pasobra den e caso ey e propio SIAD lo por pone beslag riba propiedad di e personal, mientras ya nan a paga e loonbelasting. Tambe tin e casonan unda e inspecteur huramentá ta pone beslag riba entrada of propiedad di comerciantenan cu bon entrada , y MT ta lanta esey atrobe! Inspector ta haya ordo pa verifica cu MT - y busca nan eventual aprobacion – prome cu nan bay pone beslag cerca e comerciante, pero tambe pa sigui pone beslag numa riba propiedad di Juan Bimba y ShiMaria! No ta nada straño anto cu repetidamente bo por weita e avisonan di venta na vindishi di casnan di e ciudadano di menos recurso cu e comerciante. Un toke interesante, of mihor bisá cuestionabel, ta cu den e managementteam na SIAD entre otro tin un persona cu, procedente di un oficina di accountant, tabatin su clientenan…!

Gana Basket di HERSHEY's tur siman!

STA. CRUZ -- E fin di aña aki Hershey's ta duna pueblo di Aruba chens pa gana premio tur siman! Asina Hershey's ta haci e temporada di Pasco y Aña Nobo aki mas dushi. E aña aki Hershey's a scoge pa traha hunto cu e proyecto BANWAKLUZ.com, cual ta un proyecto non-comercial di promocion cultural y di desaroyo di talento di hoben. BANWAKLUZ.com ta un website na unda por haya tur informacion, actividad y ambiente di Fin di Aña. Durante e fin di siman cu a pasa e campaña di Hershey's a ranca sali na Christmas Town Expo, na unda e team di fotografo hoben di BANWAKLUZ.com a saca potret di varios persona y famia cu un bara di chuchulati gigante di Hershey's. Manera boso por mira, e resultado ta un variedad di potret sumamente creativo y algun hasta comico. E premionan cu Hershey's ta bay regala ta un iPod Nano, un iPad Mini y un LCD TV. E campaña aki ta core di 5 di November 2012 – 4 di Januari 2013. Dia 5 di Januari 2013 e ganadornan lo wordo anuncia via www.banwakluz.com. Pa participa mester simplemente colecta paketenan di Hershey's y entrega nan na Tec Inc., Arendsstraat 103, Oranjestad. Pa cada pakete cu bo entrega, bo ta ricibi un ticket pa yena y tira den tombola. Banda di e premionan fabuloso aki, Hershey's ta regala un Candy Basket yena cu un variacion grandi di mangel di Hershey's tur siman! Pa participa mester saca un potret creativo cu pakete(nan) di Hershey's y upload e potret riba e Facebook page di: Ban Wak Luz (www.facebook.com/banwakluz). E potret mas creativo cu ricibi mas Likes durante di e siman ta gana e Candy Basket. Tur persona cu upload un potret creativo ta automaticamente participa pa gana e iPod, e iPad y e LCD TV tambe. Pues, bo por gana premio door di colecta pakete y pa medio di upload potret. E marcanan cu ta pertenece na e famia di Hershey's ta Hershey's Kisses, Hershey's Drops, Hershey's Milk Chocolate, Hershey's Cookies 'n' Creme, Jolly Rancher, Twizzlers, Icebreakers, Mr Goodbar, Almond Joy, York y Reese's. Ta posibel pa colecta y upload potret di cualkier di e marcanan aki pa participa na e campaña. Bo por saca potret cu bo camera of telefon of laga e fotografonan di BANWAKLUZ.com saca bo potret cu e bara di chuculati gigante di Hershey's na un evento. Keda bishita www.banwakluz.com pa haya sa unda e fotografonan di BANWAKLUZ.com lo ta. E prome Candy Basket lo wordo premia na un persona cu a saca potret cu e bara di Hershey's gigante durante di Christmas Town Expo. Subi www.banwakluz.com of bishita e page di Ban Wak Luz riba Facebook, busca bo potret den e album "Gana cu Hershey's", share e potret cu bo friends y bisa nan pa Like e, y asina abo por bira e feliz ganador di e prome Candy Basket dia 16 di November 2012. Hershey's ta desea tur hende exito y un dushi temporada di fin di aña! Pa mas informacion yama 582-1304 (Raoul) of 736-2888 (Francie). Hershey's ta desea henter pueblo di Aruba exito y un dushi temporada di fin di aña.

Sra. Meverly Romano di SIAD:

Entrante 3 di December por cuminsa paga number di auto pa aña 2013



STA. CRUZ – Sra. Mervely Romano vocero di Servicio di Impuesto kier a recorda un y tur, cu a yega e ora atrobe pa paga e number di auto number di auto nobo. E dia cu lo por cuminsa paga ta dia 3 di December 2012. Tur procedura a keda igual y e reglanan regular lo keda vigente. Pa locual ta trata seguro di auto, lo mester percura pa e seguro su validez ta minimo dia 3 di Januari 2013 ya cu si no ta asina lo no haya e plachi number. Pa aña 2013 e number di auto lo ta oranje cu cifranan blanco. Den prome instante a haci un pedido di 56.500 plachi di number pero a bin realiza cu esaki ta mucho poco di cual a haci un pedido extra di 500 plachi di number. E aña aki tin 57 mil plachi di number ya cu e cantidad di auto cada aña ta aumenta mas. Un suplica ta bay na esnan cu ainda no a paga nan number di auto 2012 completo ainda pa tene cuenta cu e e fecha final di pago ya cu si no cumpli cu esaki lo perde nan number.

Pabien na sra. Eliza Lopez cu su, 93 birthday, WAW!





STA. CRUZ -- Recientemente Santa Cruz tabata di fiesta. Aki ta trata di señor Eliza Lopez, mihor conoci como "Mama Liza" cu a cumpli su 93 aña di edad.. Famia di señora Lopez a bay celebra e di 93 aña di Mama Liza na e restaurant "The Grill House". Aki famia, yiunan, nietonan, nietanan, bisanietonan y bisanietanan a bini hunto pa asina celebra e dia special aki. Di parti di Solo di Pueblo, un caluroso pabien na señora Eliza Lopez, cu Dios duna tan Liza hopi mas aña di bida.











GRUPO DI RESIDENTENAN AFECTA URIRAMA TA BAY ENTAMA PROCEDURANAN LEGAL

TA ALERTA RIBA RAPPORT DI COMMISSIE MER CU TA CONTENE PONENCIANAN DUDOSO!!!



STA. CRUZ -- Despues di a studia e concept-rapport y e rapport final di Commissie MER, y tambe scucha diferente declaracion infunda di Gobierno di Aruba y Parlamentarionan di Aruba, e comision representando e Residentenan Afecta di Urirama ta desea di declara lo siguiente: - Ta di Lamenta cu despues cu e Residentenan Afecta di Urirama a trece expertonan di exterior na Aruba pa elabora den tur detaye riba e efectonan riba salud di hende, cu e proyecto di Turbinanan di biento lo trece cune, na lugar di duna oido na e hechonan prueba cientificamente, Gobierno a kies pa atakenan infunda riba e profesionalnan en cuestion. - Pa Gobierno di Aruba si ta bon pa profesional di Harvard University ta orador na Green Conference of pa papia na favor y bende e proyecto di turbina di biento, pero ora un otro profesional tambe asocia na Harvard University splica su studio cu ta peer-reviewed y ta conclui cu tin consecuencia pa salud di e ser humano, mesora e profesional aki ta ser ridiculiza y tilda di no ta imparcial. Mientras e profesional aki a haci un pionierstudy cu ya caba ta halando atencion internacional. - Nos no por huzga e pruebanan y informacion ancra den e rapport di Dr. Nissenbaum y Robert Rand a base subhetivo, ora esey ta conveni gobierno. Si nos kier prueba cientifico anto nos mester laga ciencia huzga ciencia, y esey a wordo haci cu e estudio di Dr. Nissenbaum. PA TUR CLARIDAD E MER RAPPORT NO TA UN ESTUDIO CIENTIFICO SINO UN RAPPORT PRESENTA PA E DOÑO DI E PROYECTO!! Y ESEY SI TA PARCIAL!!! - Ta tristo pa tende declaracion di nos Gobernantenan ta burla di e estudio cientifico door di compara e sonido di Turbina di Biento Industrial cu e sonido di un airco window unit, pero tambe di tende con nos Gobernante ta burla di e pueblo di Noord door di referi na tur esnan di Noord como Elitenan.Ta di lamenta cu e pueblo di Noord no tabata merece un estudio di salud hopi mas profundo y extenso y serio pa descarta cualkier consecuencia pa salud. Pa sita e rapport di Commissie MER: “Gegeven de korte adviesperiode en de budgettaire beperkingen kon een advies op maat met specificatie naar de lokale situatie en concrete inrichting niet plaatsvinden.” - Ta tristo cu pa un asunto asina importante cu ta trata salud di 3000 HENDE ni Parlamento di Aruba, ni Gobierno di Aruba tabata dispuesto pa pone, ni un presupuesto realistico, ni e tempo necesario pa haci un estudio profundo. Nos ta kere cu forma di traha aki ta carece di sinceridad y seriedad. - Nos por a constata tambe cu nos Gobernantenan y algun Parlamentarionan ta practica lesamento selectivo. Nos por a mira con algun Parlamentarionan a saca conclusion cu Turbina di biento no tin consecuencia pa salud, a base di e conclusion confuso di e rapport di Commissie MER. Nos ta sita di punto 2.3 Commissie MER: “Directe gezondheidseffecten door laagfrequent- en/of infrageluid en/of trillingen zijn daarom niet te verwachten.” Si lesa e rapport di Commissie MER den su totalidad, Commissie MER ta alerta Gobierno di Aruba y Parlamento di Aruba, cu hasta si cumpli cu normanan di Hulanda, esaki por tin consecuencia serio pa salud. Nos ta sita di rapport di Commissie MER: “Het voldoen aan de normen betekent niet dat geen hinder, slaapverstoring en - als gevolg hiervan - mogelijk andere gezondheidseffecten kunnen optreden. Ook onder de norm kunnen (ernstige) hinder en (ernstige) slaapverstoring optreden.” - Salud ta un di e derechonan fundamental di ser humano y e promer responsabilidad di gobernantenan y mester trate cu suma precaucion. Pa es motibo aki nos no por compronde e conseho di Commissie MER unda cu e ta recomenda Gobierno di Aruba/Parlamento di Aruba pa continua cu e projecto di Turbinan di biento y atende e consecuencianan pa salud despues. Ta falta di seriedad si dicidi pa continua cu un proyecto cu di antemano bo sa cu lo tin consecuencia pa salud publico bao di e pretexto di por atende cu e consecuencianan negativo despues. Unavez salud di e ser humano wordo afecta, ta dificil pa recobra esaki. - Ta pa e motibo aki nos por solamente conclui cu Commissie MER no tin un idea cu trata aki di casi 3000 hende cu ta biba den e circulo di 2km di e proyecto aki. - Fuera di esey den e MER por wordo lesa cu Aruba no tin normanan stipula. Nos ta puntra nos mes, si no tin ley cu ta stipula normanan, ta con por sanciona si e comerciante di e turbina di biento no ta cumpli? - Tambe e rapport di MER ta papia cu mester haci un “belangenafweging” . Pero si no ta conoci kiko e criterianan ta pa midi, con por haci tal? Con por ta cu no ta transparente kiko e supuesto benificionan ta di e turbina di biento (y pa kende fuera di e comerciante di molina), mientras ta sacrifica salud di mas di 3.000 hende ! Pasobra na nos Hermana isla Bonaire por a lesa den corant cu e comerciante di molina mester wordo paga su parte mientrastanto esey tin como consecuencia cu pueblo di Bonare mester paga 50% mas riba su cuenta di coriente! MIRANDO CU E DESAROYADOR TA SIGUI CU TRABAONAN SIN CUALKIER TIPO DI PERMISO NECESARIO, PA COLMO CU E BENDICION DI GOBIERNO Y MIRANDO CU PARLAMENTO NO TIN FIN PA YAMA UN REUNION PUBLICO, NO TA KEDA NINGUN OTRO OPCION CU BAY CORTE Y ENTAMA DIFERENTE PROCEDURANAN LEGAL PA ASINA SALVAGUARDIA E INTERES GENERAL DI PUEBLO ARUBA. NOS TA HACI UN YAMADA NA HENTER PUEBLO DI ARUBA Y HABITANTENAN DI NOORD EN PARTICULAR PA KEDA PENDIENTE PA NOS PROXIMO YAMADA PA UN REUNION URGENTE. Yama nos na 6301879 of e-mail nos na: uriramano@gmail.com pa mas informacion riba e proximo pasonan pa tuma.

SUCESO AWE24.COM

Alarm na airport pa Tiara



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta alarma ta bay na airport pa un avion cu tabata tin problema pa ateriza, mesora tur e unidadnan di brandweer, ambulance y polis a bay riba standby. Despues di un rato a drenta e informe cu e avion di Tiara a ateriza sin ningun problema. Segun informacion ta e instrumentonan no lo tabata funcionand

Avion tabata tin untotal di 26 pasahero abordo.

Brake di e busnan nobo di Arubus ta haci boroto te spanta turistanan



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta un di nos colaboradornan a nota un turista cu tabata bay cruza e caminda di Eagle pero a spanta ora di a tende con e brake di e busnan “nobo” cu Arubus a cumpra recien ta zona. E colaborador a saca foto di e bus concerni lo ta bon pa check e otro busnan pa waak si nan tambe ta zona mesun of mas duro.

Guardia a bay controla alarma cu a bay on y no a waak nada

Pero mainta trahadornan ta haya baranca y glas kibra



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe di un caso di destruccion na Ortho Clinic Aruba na Caya Punta Brabo, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde for di un cu e anochi anterior e alarma a activa y e guardianan di un di e companianan di seguridad a pasa na e sitio pero no a nota nada particular. Pero mainta ora cu esnan di e clinica a yega a descubri cu desconocidonan a manda un baranca door di un di e glasnan. E pregunta cu ta surgi awor ta si ta pa e motibo di e manda e baranca door di e glas cu e alarma a bay on of si e security guard ta esun cu a faya mahos den e caso aki.

SUCESO AWE24.COM

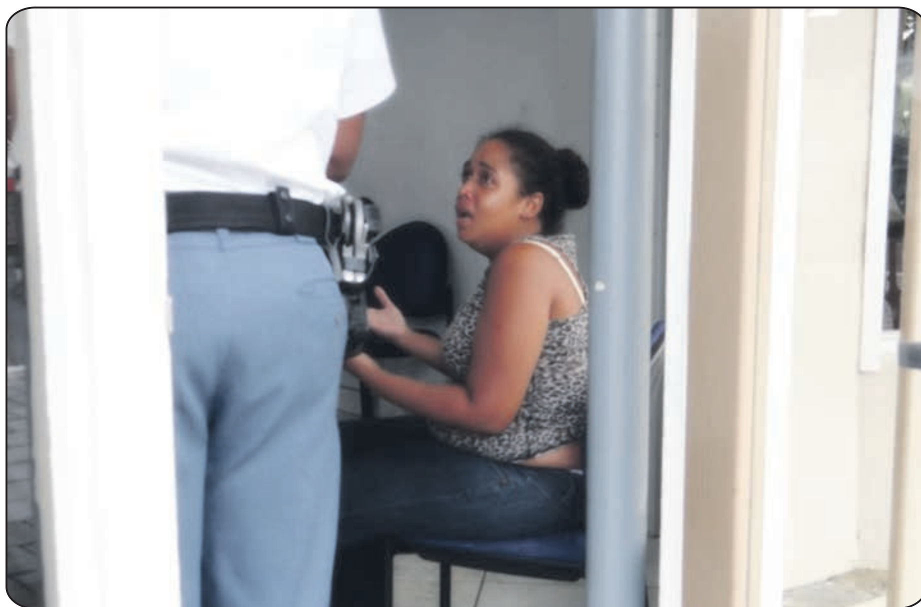
Polis a hala atencion di mayor



STA. CRUZ -- Diarazon atardi a drenta informe di cu na Compleho Deportivo Frans Figaroa lo tin un mucha chikito su so pafor para ta warda su mayornan nan bin buske, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin encontra e mucha kende a declara cu e ta wardando su mayornan polis net a bisa e mucha pa drenta e patruya e auto di e mayor a presenta pa bin buske. Polis a probecha di e ocasion y a hala atencion di e mayor y a advirtie e resultadonan di su actonan si esaki bolbe ripiti.

Na carrental na airport:

Polis a bay pa atende un caso di maltrato y menasa di morto



STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta informe di un caso di menaza y maltrato na un di e oficinanan di carrental dilanti di airport, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a papia cu e dama victima cu a declara cu e ta ser maltrata y menaza pa su ex-pareha. Polis a tuma datonan y a avisa e dama cu e por bay

Homber cu cana cu slang na nek y tabata sangrando



STA. CRUZ -- Diahuebs madruga den e cayanan na San Nicolas polis a topa cu un persona enfermo cu recien a opera y mester cana cu un slang na nek y esaki tabata sangrando, mirando e situacion mesora nan a core hibe Centro Medico pa haya atencion medico ya cu su situacion tabata serio. Na yegada na Centro Medico a nota e seriedad di e situacion y a solicita ambulans pa transporte pa Hospital.

Recherche ta investigando caso di atraco na Brazil



STA. CRUZ -- Diarazon anochi laat a drenta informe di un caso di maltrato serio y of atraco na Brazil, mesora a dirigi patruyanan na e sitio na Brazil. Na yegada di e patruya na e sitio a bin constata cu tin un pick-up berde cu glas destrui y un paar di slof memey caminda, na e mesun momento a drenta informe di cu un hende herida a yega Centro Medico y ta declara cu nan a atake y maltrate. Mesora a avisa e ofcialnan di recherche pa asina nan inicia cu nan investigacion. Nan a confisca e pick-up y a hibe na warda di polis na San Nicolas pa mas investigacion. Mainta nos por a nota un di e oficialnan di recherche haciendo nan investigacion riba e pick-up aki.

Cu Mike prijs di coriente ta mas halto awe compara cu 2009



"Mi a haci un calculacion di mi cuenta di coriente: Na anja 2009 mi a usa 1239 kw/uur y ma paga Afl. 471.80. Promesa di Mike tabata 25.5% desde DAY ONE. E 25.5% aki ta Afl. 120.30 cual ta haci cu segun e promesa mi lo mester ta pagando Afl. 351.49.

Na anja 2011 coriente a subi DOS biaha, na April 2011 y na Augustus 2011.

E prijs di October 2012, basa ariba mes uso, mi ta pagando Afl. 632.70 y awor cu tin un propaganda cu a baha prijs di coriente cual a wordo aproba den Dialogo Social, basa ariba e mes uso di 1239 kw/uur cual ta haci'e per November 2012 Afl. 569.58.

Desde ki dia Afl. 569.68 ta menos cu A) Afl. 471.80 of cu B) Afl. 351.49?

Bao Gobierno di Mike Eman, prijs di coriente y costo di bida a subi.."

Habitante desgusta!

Enter kWh usage: 1239 Calculate

Calculation as of November 2012	Price/kWh	kWh	Sub-Total
Flat Rate			10.00
Energy Charge: First 500 kWh	0.391	500	195.50
Energy Charge: 501-1000 kWh	0.449	500	224.50
Energy Charge: Over 1000 kWh	0.584	239	139.58
Total Electric Bill - Rate A			569.58

Calculation before November 2012	Price/kWh	kWh	Sub-Total
Energy Charge: First 250 kWh	0.1850	250	46.25
Energy Charge: 251-500 kWh	0.1450	250	36.25
Energy Charge: Over 500 kWh	0.1400	739	103.46
Fuel Surcharge: All kWh	0.3847	1239	476.64
Credit: Up to 500 kWh	0.0598	500	-29.90
Total Electric Bill - Rate A			632.70

Periodo di cuenta
Feb 2010

Saldo periodo anterior
AWG 240,15

Ultimo dia pa paga
14 Apr 2010

ELMAR
Wilhelminastraat 110 P.O. Box 202
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 523-7100 Fax: (297) 582-8991
Website: www.elmar.aw
E-mail: customerservice@elmar.aw

Naam :
Adres :
Verbruiksnummer :
Aansluitnummer :
Inc. : 08
Verbruiksmaand : FEBRUARI 2010
Uiterlijke betaaldatum : 14 APRIL 2010
Totaal deze maand : AWG 471,80

Verbruiksmaand
FEBRUARI 2010

ELMAR

Meter nummer	Tarief	Laatste stand	Vorige stand	Gemeten verbruik in kwh	Bedrag AWG
	A	49666	48427	1239	185,96
Aanpassing deposito					30,95
Brandstofclausule			25,5600 X	1239	316,69

Totaal deze maand inclusief zegelrecht 471,80

Aruba B : 512012
RBTT : 3046478
B Caribe : 80468404
CMB : 20658000

Datum opname : 26-02-2010
Gestort deposito : 608,17
Openstaande saldo eind vorige maand : AWG 517,90

Aansluitnr :
Verbruiksnr :
Inc : 08
AWG 471,80

Basa riba uso di 1239 kw/uur:

Anja 2009: Afl. 471.80

October 2012: Afl. 632.70

Desde Nov 2012: Afl. 569.58

Propaganda paga

Bay gaña baca ohm!!



McDonald’s Aruba ta prepara pa e dia di mas importante di aña

STA. CRUZ -- Manera McDonald’s a anuncia algún siman pasa, McHappy Day lo wordo celebra na Aruba dia 16 di November, 2012, pa recauda fondo pa Fundacion Autismo Aruba (F.A.A.), un non-profit organisacion estabelece na Aruba. E dia aki, McDonald’s su restaurantnan lo dedica tur su esfuerzo pa recauda fondo pa e institución aki, hasiendo donación di tur ganashi di Big Mac. Lo bai tin actividadnan den store cu artistanan y e comunidad. E aña aki, pa prome biaha den historia di McHappy Day na Aruba, McDonald’s a uni esfuerzo pa recauda fondo pa halsa e entrada nan di Fundacion Autismo Aruba. F.A.A. ta un di e poco organcisacion nan riba nos isla cu ta traha especialmente cu personanan cu autismo, nan famia y nan caretakers. F.A.A. su obhetivo general ta pa traha pa interés di personana autista y tambe cu nan mayornan, famia y caretakers cu e intención pa stimula integración den nos sociedad, halsando nan calidad di bida.E ultimo simanan aki, McDonald’s su restaurantnan na Aruba ta recaudando fondo pa F.A.A. bendiendo man nan di papel pa Awg. 1.00 y bendiendo vouchers di BicMac pa Awg. 5.70, lo cual bo por hasi uso di dje solamente riba McHappy Day. Ronald McDonald a bishita Aruba pa lansa e comienso di e campaña aki den October.Nos ta encurasha e comunidad pa bin McDonald’s riba e diananan aki cu ta aproximando pa McHappy Day y hasi nan contribución cumprando un man di papel of un voucher pa un BigMac, asina Lina Pereira bisa, McDonald’s Marketing Supervisor pa Arcos Dorados na Aruba. McDonald’s tin dos store na Aruba, un na Palm Beach y e otro na Santa Cruz, lo tin actividad den e restaurant nan for di 5:30 P.M. te cu 7:30 P.M E programa pa e muchanan y famia ta inclui pintamentu di cara, maramentu di blas, show di Ronald y música. Lo tin varios personahenan conosi den no comunidad y di artistanan local cu lo ta presente pa duna nan aporte pa e bon causa aki dor di bende BigMac. Comunidad completo ta invita pa hasi nan donación y tambe tin e oportunidad di topa cu e artistanan invita durante McHappy Day. Nos ta spera cu e pueblo di Aruba lo comparti nos entusiasmo y bishita nos restaurantnan pa e gran evento aki riba diabierne, nos meta ta pa bende mas BigMac cu ta posibel riba McHappy Day pa beneficio di nos muchanan di Foundacion Autismo Aruba, asina Pereira a bisa.Pa mas información tocante McHappy Day y con bo por hasi bo contribucion, bishita McDonald’s na Palm Beach of McDonald’s Santa Cruz, of bel nos na 297-583-3766. Pa mas informacion tocante e Fundacion Autismo Aruba bishita nos website: http://www.autismoaruba.org/ Tocante Arcos Dorados Arcos Dorados ta e operador di restaurant di McDonald’s di mas grandi na mundo den termino di venta y e cantidad di restorantnan, operando e cadena di mas grandi di “Quick Service Restaurant” na Latino America i Caribe. E tin e derecho exclusivo di ta doño, opera y duna franquisia di restorantnan McDonald’s na 20 pais Latino America y Caribense, incluyendo Argentina, Aruba, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Kòrsou, Ecuador, Guyana Franses, Guadeloupe, Martinique, Mexico, Panamá, Perú, Puerto Rico, St.Croix, St.Thomas, Trinidad & Tabago, Uruguay I Venezuela. E compania ta opera of ta duna franquisia na mas cu 1770 restaurant McDonald’s y ta emplea mas cu 86,000 persona y ta sirbi 4 mion cliente pa dia. Reconose como un di e companianan mas mehor na Latino America, Arcos Dorados ta riba bolsa di New York (NYSE:ARCO). Pa sa mas di e compania bishita nos website na: www.arcosdorados.com

RESULTADONAN DI FEDEVETA 35+ DI FIN DI SIMAN





STA. CRUZ -- Ariba tereno di RCA: Estudiantes tabatin ventaha ariba Bubali 1 - 0 pero e wega a wordo termina prome cu tempo pa motibo antideportivo. Caravel vs Arusur: 3 - 0; Inter vs Teachers: 3 - 1

For di veld di Caiquetio e siguiente; Dakota Starzz vs SCA 5 - 0; Nacional vs San Luis: 5 - 1 y Rooi Afo vs Jong Aruba: 3 - 2 Ariba tereno di JTL Tanki Leendert ta vence Barcelona: 1 - 0 Jonathan Lake a score 2 gol pa jega 14 empatando cu Eleno Acosta pero den e ultimo wega di Jong Aruba, Eleno ta score contra Rooi Afo y asina tambe bira e goalgether





Bushiri Nationals "Karting & Drift " competition

STA. CRUZ -- Diadomingo awo 29 di Juli ta bay tin e prome careda di Karting y Drifting ariba pista di Bushiri Karting Speedway. Hopi tabata en espera di esaki y porfin eta bay bira realidad, competencia di Drifting ariba pista di Bushir Karting ! Ariba e dia aki lo cuminsa mainta cu e caredanan di Karting cu lo cuminsa pa ser exacto ya pa 9'or caba y lo sigui te cu merdia. Den Karting ta bay tin careda den e gran categoria di 4stroke Light y Heavy unda cu ta bay tin bataya duru den ambos categoria. E ultimo careda di karting cu tabata e Bushiri Karting Nationals point series 2 e bataya tabata hopi duru den e dos categorianan aki y e biaha aki cos ta bai ta serio paso tur e competidornan kier bay cu e gran titulo. Tambe ta bay tin careda den e categoria di 2 stroke. Loke ta trata e competencia di Drifting cu ta bay ta e prome careda officia nos por bay spera hopi accion, velocidad y un monton di adrenalina. Esaki ta bay ta e inaguracion di un careda/competencia di Drifting unda cu par di tempo pasa a introduci esaki ariba pista di Bushiri Karting y por bisa cu e ta algo hopi great pa bin admira. Ya caba den pasado tabatain un par di Biaha cu e mihornan den e deporte di Drift a bin purba esaki riba pista di Bushiri y por bisa cu e la hala hopi attencion di un gran cantidad di fanatico di deportenan di Motorsports aki na Aruba. Well diadomingo awo un y tur por mira un set up profesional unda cu lo bay haci e prome careda di Drifting riba pista di Bushiri Karting. Ta bay tin e careda estilo points y tambe e miho Driftersnan ta bay pone un tremendo tandem show na final di e dia. Ariba e dia aki Bar y Cushina ta bay ta bon surti y ta den man di Fuel Sports Bar & Grill cu ta e restaurant na Bushiri Karting Speedway cu tin sabroso platonan riba grill, tambe ta bai tin Dino Jump pa asina anima tur e muchanan riba e dia di careda. Sin laga afo ta bai tin un Car & Bike Show y musica y animacion ta bai ta den man di DJ BEATZ. Diabierna ta bay tin inscripcion pa 5'or di atardi na Fuel Sports Bar & Grill, tambe na e momento ey ta bay tin happy hour y despues ta bai tin un reuda di prensa di e tremendo evento tan espera di Diadomingo. Diadomingo e lugar ta bay ta Bushiri Karting Speedway pa e Bushiri Nationals " Karting & Drift " competition ! Pa mas informacion tuma contacto cu Bushiri Karting Speedway of bishita nan facebook



TRASH BY RONCHI TA PRESENTA IMPACTANTE PROPUESTANAN DI MODA PA TEMPORADA DI FIESTA !

E boutique a caba di ricibi coleccion nobo y ta repleto di moda pa tur size, tur gusto, y tur budget.

STA. CRUZ -- Recientemente Trash By Ronchi a lanza su coleccion pa fin di aña. E temporada mas especial ta conta cu un coleccion impresionante di colornan nobo, estampadonan diferente, y cortenan original. "Color sigur ta hunga un importante rol e temporada aki. Esaki pasobra e ta expresa e feeling especial y tambe ta duna realce na diferente tipo di piel. Mas ainda color ta e forma cu nos ta expresa nos mes atraves di moda" ta locual Ronchi De Cuba a duna di conoce. E boutique ta ofrece moda pa hende muher y hende homber como tambe zapato, tas y accesorio. Beauty Team ta situa den Trash By Ronchi y esaki ta haci cu un hende por sali completamente cla di pia te cabez pa cualquier evento especial. E coleccion di Trash By Ronchi ta pa cumpli cu tur gusto, tin piezanan pa tur size y ta presenta opcionan pa tur budget. "Nos a presenta un linea nobo cu nos ta yama girl on the go cu ta piezanan di moda na prijsnan sumamente razonabel" De Cuba ta continua bisando. Trash By Ronchi ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta te 8'or di anochi especialmente pa e temporada especial aki. Tambe e boutique ta ofrece "private shopping nights" pa compania- of gruponan di amigo y amiganan cu wijntje y tremendo servicio. Pa schedule un "private shopping night" por yama 582-6632 y cu gusto lo reserva un fecha pa un grupo di minimo 10 persona. Ta invita un y tur pa pasa bishita Trash By Ronchi, situa na Sibelius Straat # 8, pa asina admira e coleccion nobo cu a caba di yega.







"Kico ta kico.... cu Bienale" a dorna e hal di Biblioteca Nacional renoba.

STA. CRUZ -- Un entrada den hal di Biblioteca Nacional cu un exposicion impactante a wordo habri oficialmente pa Minister Michelle Hooyboer-Winklaar den presencia di directora Astrid Britten y un gran cantidad di artista contemporaneo di Aruba manera Stan Kuiperi, Ciro Abath, Alida Martinez, Osayra Muyale, Irene Peterson, Nelson Gonzlaez, Glenda Heyliger. Sra Heronimo a representa su yiu Renwick Heronimo pa e ocasion special aki. Como parti di su estudio, e stageiare Annefleur Siebinga di Amsterdam Hulanda, a intervieuw diferente artista cu a participa na un Bienale y Ryan Oduber a traha e documentario. E idea di parti di Ministerio a nace pa duna un homenahe na e artistanan Arubiano, den forma di un DVD y un revista, hunto den un solo exposicion y pone esaki na Biblioteca Nacional completamente renoba. Y esaki Annefleur Siebinga hunto cu Ryan Oduber, Zahira Zaandam y Joost Horward a realisa. E topico " Kico ta kico ... cu arte Bienale " a wordo trata den un forma diferente. Un breve historia, entrevistanan cu un seleccion di artista local, un bista riba e artistanan chikito cu a participa na e Arte Mobile den vakantie, un introduccion di e estudio profesional di arte y cultura aki na Aruba mes, Gerrit Rietveld Akademie ta locual por mira. E proceso no tabata facil at all! E artistanan tabata hopi ocupa cu Prome Encuentro Bienale, otro artistanan no a mira e necesidad di wordo honra, otro artistanan ta bibando den exterior y mirando e tempo disponibel a scoge pa entrevista esnan cu ta aki y cu ta mustra nan disponibilidad. Un total di 17 artista local a yega di participa na un Bienale, representando Aruba, cuminsando cu Wouter van Romondt. E hecho aki ta demostra cu mundo di arte, arte contemporaneo na Aruba tin un pasado interesante y un futuro hopi prometedor su dilanti. Esey e Prome Encuentro cu Bienale a demostra. Ayera nochi a papia tambe tocante e intencion pa sigui cu " Kico ta kico cu arte... " tratando diferente topico na manera diferente. E magazine Kico ta Kico cu Arte...Bienale lo wordo parti gratis na Biblioteca Nacional, specialmente pa e hobennan di school avansa. Lo pone un exposicion similar na Biblioteca na San Nicolaas tambe. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a yama tur e artistanan y tur esnan envolvi den e proyecto pabien cu e logro aki. Un danki na e sponsornan cu a coopera pa 'Kico ta Kico cu arte.." mira luz di dia.





CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com

FOR HUUR

Un apartament di 1 kamber y un baño comodo den centro di Santa Cruz, Preferibel pa un pareha of un persona,serio y responsabel.7 pa mas info yama 593-1449/593-8998.

Oportunidad

Oportunidad pa inverti ta bende un compleho di apartamento na Noord.

Yama cel:no 593-7118

TA BUSCA

Ta bende tereno Prime Spot na Sta Cruz pa supermarket of negoshi.
Tereno Eigendom.

1. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di dokter de Cuba na Sta. Cruz
2. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di Dokter De Cuba na Sta. Cruz
3. 800m2 @ 500 florin per m2, Situa otro banda di Taco Bell na Sta. Cruz, ariba caminda grandi.

Contact Ecro na 730-7000



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website:boutiquekeyla.com
facebook:Boutique Keyla



TA BUSCA

Santa Cruz Bar ta busca un mucha muher amable pa traha.
Pa mas informacion yama 593-3618 of 585-8088

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta di bo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto.
585-9500

TA BUSCA

Ta busca pa cumpra y na bon prijs:

- machine di popcorn
- machine di suco

Yama: 567-9696

FOR SALE

Ta bende tereno di 622 m2 eigendomsgrond na Sta. Cruz, situa poco pa bao di oficina di MEP na Sta. Cruz
Contact ECRO na **730-7000**

Private Center Investigation Aruba



1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabou aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia

TA BENDE

Un apartament complex na Cunuco Abao, completamente cla! Ta consisti di 3 apartamento di cual cada un tin 2 kamber, baño, sala, cushina. Situa 3 minuut di La Cabana y 4 minuut di Westin Hotel. Asking price: Afl. 400.000,00.Pa informacion **yama ECRO - 730-7000**

TA FURA

Orange Matras Fabric ta fura y traha matras y box spring den tur midi , ta fura set di sala, tv chair y pa auto pa mas info bishita nos olijfistraat 23d of por jama na 588-7468 / 569-8053.

TA OFRECE

Ta ofrece servicio di divorcio, ta traha carta(nan) na hulandes, spaño y ingles na un prijs razonabel.

Pa mas informashon, por manda email na: easylegalc@yahoo.com

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunuco Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamber separa, sala, cushina, comedor, 1 baño
Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo invertor (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa Afl. 1200.00 per maand
1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta
Contact Ecro Real Estate na 739-0101

TRANSPORTE SION N.V.

Transportando Seguridad y Confianza!



Jose A. Martis
DIRECTOR

Oranjestad ,Aruba
Tel: (297) 747-3004
(297) 563-5403
E-mail: sionaruba@hotmail.com
sion aruba



Con acceso gratis a internet, dentro del vehiculo

TA BENDE



Un generator Denyo di 15 KVA aribasugaroshi cu wiel. Ta start y traha den perfecto condicion. Afl. 16.000.00 negociabel. Haci bo oferta.

Call: 739-0101



A SER PERDI

Un chihuaha preto diadomingo, dia 11 Nov 2012 den vecindario di Ponton, den careda di 12'or di Merdia. E tin un banchi blauw, cu su nomber “ Rambo” riba dje. Esun cu por a waak'e, please yama na 566-6946 of na 594-4447. Su doño ta haya su falta masha hopi mes. Lo tin un recompensa pa e persona cu hay'e



TA BENDE

Dos Cabay un paso fino y un di paseo bon pa mucha di 5 aña bay ariba Afl. 1500,00 y Afl. 700,00. Pa mas info yama 594-4953 of 594-1317

TA BENDE

1 flat boat 19.5'' kil dek 22.8 lata full cla bay awa. por papia over prijs

tel : 5683970 Sta. Cruz.

TA BENDE

un cas nobo, 3 kamber, 2 baño, sala, comedor/ cushina riba tereno propiedad (eigendom) di 355 m2 den un barrio hopi trankil, den naturaleza, riba un residencia situa na Papilon (Sta.Cruz) prijs afl 192.000,= pa mas info yama 744-0922.

Sorteo di dia : 15 November

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	3359	6727	7473	2144	9931
	0782	3163		4856	
	8544	3177		2533	
Lotto	04-11-221-23-29				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	7352 Geminis				

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico

524-8833

NOTICIANAN INTERNACIONAL

TURKIA TA RECONOCE COALISION SIRIO



Ankara – Turkia ta reconoce e Coalision Nacional Sirio nobo como e unico representante legitimo di e pueblo di Siria. Esey e ministro di Relacion Exterior Ahmet Davutoglu a bisa durante un reunion di ministronan di e Organisacion di e Conferencia Islamico na Djibouti. El a pidi e miembronan di e OIC pa sigui riba e ehemplo Turko. Esey e oficina di prensa Turko Anatolia a anuncia. E coalision a ser funda diadomingo despues di un reunionmaratonico den Qatar y mester pone un fin na e division di e oposicion contra e regimen di president Bashar al-Assad

RAKET A HUNDI DEN LAMA CERCA DI TEL AVIV



Jerusalem – Un raket lanza for di e franja di Gaza a resulta den lama cerca di e ciudad Tel Aviv. Esey e ehercito Israeli a duna di conoce. E atake a ser reinvindica dor di e braza arma di e Jihad Islamico. Anteriormente e radio di e ehercito Israeli a anuncia cu e ciudad Tel Aviv a ser afecta pa un raket. Den e ciudad e sirena di atake a sona. E habitantenan di e ciudad a busca den panico un lugar di sconde. Den e metropolitan Iel Aviv tin mas di 3 miyon hende ta biba, mas di 40 por ciento di e poblacion Israeli. Tabata pa prome biaha desde 1991 cu e sirena di atake a sona. Na e momentonan ey Irak a tira durante e guera di Golfo Scud raketnan riba Tel Aviv. Previamente un raket tambe a resulta cerca di Tel Aviv procedeente for di e franja Gaza. E projectile a resulta den e parti sur di e ciudad riba un tereno habri. No tabatin ningun herido.

TIMOSJNEKO A TERMINA SU HUELGA DI HAMBER



Charkov – E lider di oposicion di Ucrania Joelija Timosjenko a stop su huelga di hamber cu e a cuminsa dos siman pasa. Esaki su dokter a duna di conoce. Ex Prome Minsitro Timosjenko cu a ser condena na shete aña debi na abuso di poder, a bay den un huelga di hamber como protesta contra e fraude cual segun a ser comete durante e eleccionnan parlamentario riba 28 di October. E eleccion a ser gana dor di e partido di e president Viktor Janoekovitsj. E verano aki Timosjenko a ser traslada for di prison pa un hospital pa motibo di kehonan di dolor di lomba, cual a produci poco despues cu el a termina den e carcel. Awe e ta stop cu su huelga di hamber su dokter Aleman a bisa. El a haci un yamada na e gobierno di Ucrania pa mehora e circumstancianan den e hospital y e kita e vigilancia audiovisual. Segun e dokter e lider di oposicion tabata sumamente debil.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

MUCHANAN HAÑA MORTO DEN E REFRIGERADOR



Grenoble – Polis di Francia a haña curpanan sin bida di un baby y un mucha chikito den un refrigerador di un apartamento na Viena. E cadaver sangrenta di nan mama tabata den e mesun aapartamerntо, segun autoridadnan local a duna di conoce. Entretanto e cazamento a habri pa e perpetrador di e crimenan aki, fiscal Matthieu Bourette a bisa. Segun medio di comunicacion local e tata di e muchanan lo a e sospechoso. E mama a muri un morto violento. Un autopsia lo ser haci awe, tabata lo unico cu Bourette por a bisa encuanto esaki.

OBAMA TA BISHITA NEW YORK CU A KEDA AFECTA DOR DI SANDY



New York – E president Americnao Barack Obama a bishita New York pa mira con tur cos ta progresando cu e trabounan di recuperacion despues di e supertormenta Sandy. El a papia entre otro cu famianan afecta y cuidadornan, The New York Times a informa. Mi ta sumamente orguyoso di boso New York. Boso lo ta OK y boso lo recupera tal manera America semper a recupera, segun Obama, kende a bula tambe over di e zona. Obama a priminti ayudo federal pa esnan afecta pa tanto corto como tambe largo plazo. Minister Shaun Donovan di Vivienda y Desaroyo Urbano lo bay coordina e asistencia pa restaura e zonanan afecta. Parti di e ciudad ainda ta sin corriente desde cu Sanndy a pasa over di e aerea. Tabata e prome biaha desde su re-eleccion riba 6 di November cu Obama a regresa na e sitio di e tormenta di October, cual a costa bida di 110 hende y a laga un rastro di destruccion atras.

LIDERNAN NOBO DI CHINA A ASUMI PODER



Peking – Vice President Xi Jinping (1953) ta successor di Hu Jintao (1942) como lider di partido, commandant di e ehercito y na luna di maart como president di e Republica Popular. Vicec President Li Keqiang (1955) a obtene un promocion y lo bira cu mayor probabilidad den luna di maart e Prome Ministro. E lidernan di partido recien constituy a presenta nan mes durante un ceremonia den e capital Peking. Xi Jinping y Li Keqiang ta forma desde diahuebs hunto cu cinco otro pais e Comite Permanente di e Politburo Poderoso, e organo di mas importante di e partido gobernando di e pais cu mas cu 1.3 mil miyon habitante.

RUSIA TIN CONTACTO ATROBE CU SATELITE



Moscu – Rusia a reestablece contacto cu su satelitenan civil y e parti Ruso di e stacion especial internacional ISS. E contacto ey a ser kibraa ayera debi na un cabel di electricidad defectuoso den cercania di Moscu. Autoridad a informa cu e fractura a ser restaura y cu despues por e reestablece contacto atrobe cu e satellite den espacio.

Esaki ta e berdad:

MIKE EMAN A TA E CULPABEL MAYOR DI CIERE DI VALERO!

Na 2009 nan a priminti tur solucion pa e refineria y no a cumpli pero a claba e trahadornan di trishon.



STA. CRUZ - E ciere di refineria Valero ta un situacion preocupante pa Aruba y especialmente e trahadornan y nan famia. Pior di e caso ta cu politiconan a malusa e trahadornan y awe e politiconan aki ta scondi y no ta saca cara, corda pa saca man pa duna e ex- trahadornan di Valero un ayudo. Por corda con na 2009 durante campaña e lider di AVP Mike Eman a declara na varios ocasion cu BBO ta catastrofal pa e refineria na Aruba y cu Valero desde 2007 a haci esfuerzonan pa yega na un areglo cu Gobierno anterior pa por garantiza e viabilidad ariba termino largo di e refineria y paga su "fair share" na gobierno di Aruba. Segun Mike Eman e proposicion di Valero tabata pa entrega e Tax holiday cuatro aña prome cu e vence y paga un 50 miyon florin pa aña na winstbelasting a cambio di kitamento di BBO ariba exportacion. Mike Eman lider di AVP a declara na multiple ocasion cu " kitamento di BBO ariba exportacion" esaki lo a garantiza viabilidad di e refineria na Aruba ya cu por haci e inversionnan cu ta necesario pa mantene e refineria den condicion competitivo. Segun Mike Eman na 2009, cu Valero kier garantiza e viabilidad di e refineria ariba termino largo y mantene un posicion competivo ariba mercado mundial, pero e ley di BBO manera cu e tabata, tabata menaza e meta simple aki. E lider di AVP a trece dilanti na 2009 cu durante di ultimo añanan Valero a inverti 500 miyon dollar den e refineria y tin plannan pa inverti 1 biyon den añanan cu ta bin pero door di e intransigencia di parti di gobierno di Aruba (anterior) ta haci esaki masha improbable. Por corda cu Mike Eman a reta sr. Nelson Oduber pa un debate ariba ceramento di e refineria pa tur hende sa kende ta responsable pa ciere di e refineria. Kico BBO ta haci pa Aruba. Segun Mike Eman den industria turistico ya a perde 3000 cupo di trabao. Awor 700 tata di famia ta bay cas y hopi mas lo sigui ora cu completa e shut down. E lider di A.V.P. a enfatiza cu tin solucionnan den e caso di Valero si tin un gobierno cu por negocia. Tambe mr. Mike Eman a reta sr. Nelson Oduber pa pone su plannan ariba mesa pa e proximo gobernacion pasobra a tende cu e ta dispuesto pa forma coalicion pa e por keda den gobernacion. E por keda den gobernacion. Sr. Mike Eman a sigui bisa cu esaki ta cos cu tur hende na Aruba mester tene bon na bista, e partidonan chikito, cu si MEP sigui den gobierno nos ta bay haya BBO di 6 por ciento, mas desempleo y mas criminalidad. Awe e realidad ta cu Mike Eman door di manipulacion a logra yega gobernacion. Gobierno di Mike Eman cu aprobacion di e fraccion di AVP den parlamento a kita 1% di BBO riba export for di Valero. Na luna di Mei 2010 gobierno di Mike Eman a trata settlement agreement y cu aprobacion di e fraccion di AVP a regala Valero 76 miyon. Si esaki no tabata suficiente Mike Eman y Mike de Meza a pasa man cu e 200 miyon cu e 1% di BBO a produci cual tabata deposita riba un escrow account, Mike Eman y de Meza ora nan a mira placa nan a lubida for di unda e ta bini y a raspa bay cune. Si di berdad manera Mike Eman y demas politiconan di AVP a trece dilanti na 2009 cu e 1% di BBO riba export tabata e problema, ta pakico e gobierno di Mike Eman no a duna Valero e 200 miyon florin bek. Esaki tabata e problema tog Mike????? Aki pueblo ta haya otro prueba cu Mike Eman y AVP ta un set di gañador y manipulador. A tuma e trahadornan di e refineria ya nan famia haci! Esaki ta locual ta haci e dolor mas grandi, mirando cu Mike Eman a hunga cu sentimiento di e trahadornan. Na 2009 tur anochi Mike Eman tabata na television y tabata priminti Aruba y e trahadornan di Valero en especial, como tambe tabata bay para na gate di Valero cu jug cu ijs, cu su partido tin un plan, tin un solucion pa e refineria. Por corda con Mike Eman a priminti cu e tin contacto caba cu Petro China, e tin contacto cu Pemex, cu Pacific Rubiales y tur e companianan aki hunto cu su partido AVP ta cla pa habri e refineria. (Siendo cu e refineria no tabata cera, pero a shut-down!). Awe pueblo y especialmente e trahadornan, mama y tata di famia ta biba e realidad, Mike Eman y partido AVP a malusanan, a gañanan, a manipulanan, a hunga cu nan sentimeinto. Mike Eman y AVP a hunga cu e futuro di e trahadornan aki y nan famia, hincando nan den problemanan hopi serio! Pa colmo, e trahadornan no ta mira Mike Eman mas, no ta mira Mike de Meza mas, no ta mira Juan David Yrausquin y no ta mira Chris Dammers, nan tur a bay sconde! Henter e partido AVP y cu Mike Eman na cabez a bira lomba pa e trahadornan, ni sikiera un palabra di sosten! Esaki ta e cara berdadero di Mike Eman, despues di a regala Valero tur cos y hasta e Transhipment, pa e ex-trahadornan di Valero si Mike Eman y su gobierno no a regla nada!



Cu honda pena
The Champs Tennis Cub
ta anuncia fayecimento di

Sr. Guillermo Tromp,
Mihor conoci como "Papay"

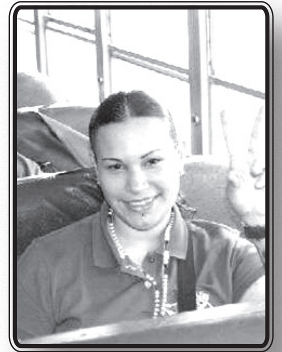
Na bida tata di nos bon amigo y miembro
Rigo Tromp

Cu Papai sosega na paz

"Den bo man Dios Hesus mi gran poder mi ta entrega mi mes"

Cu inmensa tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos princesa stimá:

Jessica Luciana Goeloé



*28-03-1992 † 08-11-2012
Mihor conoci como "Jessy"

Mama:
Maritza y Esposo David de Cuba
Tata:
Alvaro Naranjo y Esposa Gloria
Ruman:
Nicolas Naranjo
Mescos cu rumannan:
Mauricio Peña, Dyron y Benazir de Cuba.
Welanan:
Lucia y Esposo Rafael Peña
Ana y Luis na Colombia
Welonan:
Ralph Goeloe y Esposa Margarita na Corsou

Madrina:
Stella Contreras-Hereira

Padrino:
Eddy Flanegin

Bisawela:
Dorotea Bell-Goeloe na Corsou

Tanta y Omo grandi:
Juju y esposo Nando Herera
Missy y Esposo † Nady Carrion
Irma Vrolijk
†Irena y †Bertus Ermstrang
Jhonny y esposa Diana Vrolijk
Margo y esposo Vale Croes
Ines y esposo Boei Flanegin
Lucille y Ruud Vermeer na Hulanda
Rupert y Winston Bell na Corsou

Amigonan stima: Stefany Croes, Gert y Paula y Graciela Zomer na Hulanda
Su preto di wowo: Sharline Winklaar
Tur su amiga y amigonan, su coleganan di "OLDE MOLEN"
Demas Famia:Goeloe, Vrolijk, De Cuba, Naranjo, Peña, Bell, Darnault, Vermeer, Hereira, Carrion, Ermstrang, Croes, Flanegin, Solognier, Boekhoudt, Winterdaal, Winklar, Van Hal, Zomer.
Tur bon bisiña y conocirnan, na tur esnan cu a duna hopi oracion. **Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 17 di November 2012, 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion y despues saliendo pa santana Catolico na Santa Cruz.**
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, cumana #76 Diabierna 16 di November 2012 7'or pa 9'or pm. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Nos tin un Box disponibel pa un donacion pa un bon causa.

Resultado di "Copa Lica Werleman" di weekend 9 y 10 November

STA. CRUZ – Riba diabierna 9 di November RCA a gana Bubali cu score di 1-0 gol anota pa Joanerly Ras. Di dos partido tabata entre Riverplate y Santa Fe. Riverplate a duna e muchanan di Santa Fe nan di 2 derota consecutivo cu score di 4-0. Golnan pa Riverplate a ser anota pa Iza v/d Linde, Chariselle Maduro, Mirianne Gomes y Mirjenne Tromp. Kaarchi geel a bay pa Gilia Croes di Bubali. Riba diasabra 10 November, den e prome partido di anochi e doñonan di cas Britannia ta mantene nan invicto y nan gol tambe limpi y ta gana Arsenal 3-0. Mylene Croes a zorg pa un hattrick di anochi anotando tur 3 gol. Di dos partido a bay entre e muchanan di Savaneta. Cu ta RCS y Savaneta Stars aki Savaneta a gana 3-1. Golnan pa Savaneta a wordo anota pa Joyseline Ras y Shirneline Loop a hinca 2 gol. Pa RCS a score Shabalina Henry. Pa diabierna dia 16 November lo bay tin 2 wega. Pa 6:45 p.m. Bubali vs Britannia, pa 8:00 p.m. Riverplate vs RCS. Riba diasabra dia 17 November pa 6:45 p.m. RCA vs Santa Fe, pa 8:00 p.m. Savaneta Starts vs Arsenal. E semi finalnan di "Copa Lica Werleman"ta continua dia. Dialuna dia 19 November pa 7:00 p.m. lo bay tin wega entre nr 1 y nr 4. Riba diamars dia 20 November pa 7:00 p.m. tin wega entre nr 2 vs nr 3. Y e gran final lo ta diabierna 23 November entre e perderdornan pa di 3 y 4 lugar y e ganadornan lo bay competi pa e titulo di campeon y sub campeon di e torneo.

